

Editorial Dar Al-Salam

Imprenta, Publicación, Distribución y Traducción

# LA FORTALEZA DEL MUSULMÁN

ORACIONES BASADAS  
EN CORÁN Y SUNNAH

Preparado por  
Sa'ed Ibin Ali Ibin Wahf Al Qahtani

Traducción de  
Noha Abdel Hamid Ali

Revisado por  
Myriam Parra Castro  
Marwa Azokaky

# La Fortaleza del Musulmán

## Oraciones basadas en Corán y Sunnah

حصن المسلم  
من أذكار الكتاب والسنة  
(إسباني)

**Preparado por**

**Sa'ed Ibin Ali Ibin Wahf Al Qahtani**

سعيد بن علي بن وهف القحطاني

**Traducción de**

**Noha Abdel Hamid Ali**

**Profesora ayudante del Departamento  
de Español**

**Facultad de Al-Azhar**

**Revisado por**

**Myriam Parra Castro  
Marwa Azokaky**

**Editorial Dar Al-Salam**

**Imprenta, Publicación, Distribución y Traducción**

Los derechos son reservados para Editorial Dar Al-Salam  
Imprenta, Publicación, Distribución y Traducción.

**Primera Edición:** 1428 H/ 2007 N

**Depósito legal:** 25601/2007

**ISBN:** 977-342-603-3

**Administración:** 19 Omar Lotfy de Abbas Al-Akkad  
en frente del Jardín Internacional, Madinat-Nasr, El  
Cairo, Egipto. **Tel:** [+202] 22704280-22741578

**Fax:** [+202] 22741750

**Librería [1]:** 120 Calle Al-Azhar, El-Cairo.

**Tel:** [+202] 25932820

**Librería [2]:** 1 Calle Hassan Ibn Ali de Calle Ali  
Ameen-extensión de Calle Mustafa An-Nhaas,  
Madinat-Nasr, El Cairo. **Tel:** [+202] 24054642

**Librería [3]:** 127 Calle Al-Iskandar Al-Akbar, Ash-  
Shatbi Alejandria. **Tel:** [+203] 5932205

**Fax:** [+203] 5932204

**Caja de Correos:** 161 Al-Ghoría.

**Website:** [www.dar-alsalam.com](http://www.dar-alsalam.com)

**Correo Electrónico:** [info@dar-alsalam.com](mailto:info@dar-alsalam.com)

Al Qahtani, Sa'ed Ibin Ali Ibin Wahf

La Fortaleza del Musulmán

Oraciones basadas en Corán y Sunnah

حصن المسلم من أذكار الكتاب والسنة

Sa'ed Ibin Ali Ibin Wahf Al Qahtani; Traducción de  
Noha Abdel Hamid Ali; Revisado por Myriam Parra  
Castro, Marwa Azokaky. Cairo: Dar Al Salam Imprenta,  
Publication, Distribution y Traducción, 2007.

160 p.; 17 cm

**ISBN:** 977-342-603-3

1. Adaia and Awwad

I. Ali, Noha Abdel Hamid (Trans)

II. Castro, Myriam Parra (Rev)

III. Azokaky, Marwa (Rev)

III Title **229.3**

---

---

## **En el Nombre de Aláh el Clemente el Misericordioso Introducción**

Todas las alabanzas son para Aláh, le alabamos, buscamos su ayuda, y pedimos su perdón. Rogamos que Aláh nos salve de los pecados de nuestro ser y de nuestras malas acciones. Quien es guiado por Aláh nunca podrá ser desviado y quien se desvía no encontrará a nadie para guiarlo. Atestiguamos que nadie merece ser adorado excepto Aláh, el cual no tiene partícipe y afirmamos que Muhammed es su Siervo y Mensajero, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él su familia y sus compañeros y con todos quienes les siguen con buenas acciones hasta el día final.

Luego subrayamos que éste es un resumen de nuestro libro (Las oraciones, las plegarias y la cura para la hechicería del Corán y Sunnah). He sintetizado las súplicas para que sean fáciles de llevar en los viajes. Me he limitado a mencionar el texto principal de la oración, reduciendo las fuentes a una o dos de las originales. Quien desee obtener más información del relator o de las referencias debe volver a la fuente original.

Invocamos a Aláh el Glorificado por sus nombres más bellos y por sus elevadas cualidades que este trabajo sea solamente por su causa y que sea beneficioso para quien lo lea, imprima, o eche mano a publicarlo, ya que Aláh, ¡Alabado sea!, es quien todo lo puede hacer. Concluimos pidiendo las

bendiciones a nuestro Mensajero, a su familia, a sus compañeros y a todos los que les siguen con buenas acciones hasta el día del juicio.

## El Beneficio de las Súplicas

Aláh El Altísimo dice:

﴿فَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُونِ﴾

***“Así pues, recordadme para que yo os recuerde; y agradecedme y no seáis ingratos conmigo”*** [Sura de la vaca: 152]

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَذْكُرُوا اللَّهَ ذِكْرًا كَثِيرًا﴾

***“¡Vosotros que creéis! Recordad a Aláh invocándole mucho”*** [Sura de los coligados: 41]

﴿وَالذَّكِرِينَ اللَّهُ كَثِيرًا وَالذَّاكِرَاتِ أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾

***“y a los que recuerdan mucho a Aláh y a las que recuerdan; Aláh les ha preparado un perdón y una enorme recompensa.”*** [Ibid, aleya 35]

﴿وَاذْكُرْ رَبَّكَ فِي نَفْسِكَ تَضَرُّعًا وَخِيفَةً وَدُونَ الْجَهْرِ مِنَ الْقَوْلِ بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ وَلَا تَكُنْ مِنَ الْغَافِلِينَ﴾

***“Y recuerda a tu señor en ti mismo, humilde, con temor y sin subir la voz, al comienzo y al fin del día, y no seas de los negligentes”*** [Sura de Al-Araf: 205]

Y El Mensajero La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: *“Mientras quien recuerda a Aláh es viviente, el que no, parece muerto.”*<sup>(1)</sup>

Y además pregunta a sus compañeros *“¿Os informaré de la mejor obra vuestra, la más pura, la de más elevada categoría, algo mucho mejor para*

---

<sup>(1)</sup> Albujaary con Alfath 11/208, pero en Muslim dice “La casa en la cual se recuerda a Aláh es viviente, mientras aquélla en la que no, es como muerta.”, 1/ 539.



*vosotros que gastar el oro y la plata por amor a Aláh, y también mejor que enfrentaros con vuestros enemigos matándolos o perdiendo vuestra vida?”. Ellos dijeron: ¡O, sí, Mensajero de Aláh! El profeta replicó: “Recordar a Aláh El Altísimo.”<sup>(1)</sup>*

También menciona el profeta La paz y las bendiciones de Aláh sean con él *“Aláh el Altísimo dice: soy como mi siervo piensa que soy y estoy con él siempre que me recuerda, así pues si me recuerda en si mismo lo recordaré de la misma manera y si me recuerda en medio de un grupo le recordaré en otro mejor. Si se acerca a mí en la medida de una palma, lo haré yo en la medida de un brazo, mientras si se*

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy 5/459, bin Majah 2/1245 y véase Sahih bin Majah 2/316 y Sahih Al-Tirmizy 3/139.

---

---

*acerca más, me encontrará a mi mucho más cerca de él. Y si se acerca a mí andando, iré a él corriendo.* ” <sup>(1)</sup>

Abdullah bin Bosr cuenta que un hombre pidió al Mensajero de Aláh que le informara del rito más importante en el cual podía insistir, ya que le parecían muchas las legislaciones del Islam. El Mensajero le contestó: *“Que no cese tu lengua de recordar a Aláh.”* <sup>(2)</sup>

Asimismo dice nuestro profeta La paz y las bendiciones de Aláh sean con él: *“Quien recita una letra del Corán obtendrá una recompensa, la cual se puede multiplicar por diez. No me refiero*

---

<sup>(1)</sup> Citado por Albujary 8/171 y también existe en Muslim 4/2061. La versión es de Albujari.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy 5/458, bin Majah 2/1246, Sahih Al-Tirmizy 3/139 y Sahih bin Majah 2/317.

*a que Alif, Lam, Mim son una letra, sino que Alif es una, Lam es otra y Mim es otra tercera.*"<sup>(1)</sup>

Okba bin Amer (¡Aláh esté complacido con él!) dice: El Mensajero La paz y las bendiciones de Aláh sean con él de Aláh salió mientras estábamos en fila y dijo: ¿A quién de vosotros le gustaría ir todos los días al campo o a un barranco regresando con dos camellas sin haber pecado ni haber roto los lazos de parentesco? Le dijimos: O, Mensajero La paz y las bendiciones de Aláh sean con él de Aláh, eso nos gustaría a todos. Dijo: *"Si alguno de vosotros va a la mezquita para aprender o recitar dos aleyas del Libro sagrado de Aláh el Altísimo, se recompensará con lo*

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy 5/175, Sahih Al-Tirmizy 3/9 y véase también Sahih Algamee Alsaghir 5/140.

---

---

*mejor de dos camellas y si lee tres versos le sería mejor que tres camellos y cuatro mejor que cuatro, y aún mejor que quien tenga el mismo número en camellos. ”<sup>(1)</sup>*

El Mensajero de Aláh La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: *“Tendrá una penalidad quien se siente o duerma en un lugar y no recuerde a Aláh. ”<sup>(2)</sup>*

Y dice: *“Si se encuentran un grupo de personas sin que se incluya en su reunión el recordar a Aláh el Todopoderoso y pedir bendiciones para el profeta, tendrán una penalidad. Aláh les castigara o les perdonara según quiera. ”<sup>(3)</sup>*

---

<sup>(1)</sup> Muslim 1/553.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 4/264 y Sahih Al Gamee 5/142.

<sup>(3)</sup> Al-Tirmizy y Sahih Al-Tirmizy 3/140.

Asimismo dice, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él: *“La gente que no recuerda a Aláh al reunirse, salen como burros muertos y tendrán penalidad.”*<sup>(1)</sup>

### **1. Plegarias al levantarse:**

1. *“Toda alabanza es para Aláh que nos ha otorgado la vida después de habernos hecho morir y a El es el retorno.”*<sup>(2)</sup>

2. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: *“Quien se despierte en medio de la noche y diga: No existe otra deidad excepto Aláh, Único, no tiene copartícipe, Dominador de todo, para Él es la alabanza y es Capaz de todo.”*

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 4/264, Ahman 2/389 y Sahih Al Gamee 5/176.

<sup>(2)</sup> Albujari con Alfath 11/113 y Muslim 4/2053.

*¡La alabanza es para Aláh!, ¡Glorificado sea Aláh!, ¡Aláh es Único!, y ¡Es el Grandísimo! ¡No hay poder ni fuerza sino por Aláh!” Y añade: “¡O Aláh perdóname! Entonces será aceptada su plegaria.” O dice El Mensajero, según Alwalid: “Si suplica, le será aceptada. Y si hace la ablución para rezar, su oración será aceptada.”<sup>(1)</sup>*

3. *“Toda la alabanza es para Aláh que ha protegido mi cuerpo, me ha regresado el alma y me ha permitido recordarle.”*<sup>(2)</sup>

4. Aláh el Altísimo dice:

﴿إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۝ الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَمًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ

<sup>(1)</sup> Albujaary con Alfath 3/39 y otros .Este texto es citado por bin Majah en Sahih bin Majah 2/335.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy 5/473 y Sahih Al-Tirmizy 3/144.

جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ  
هَذَا بَطْلًا سُبْحَنَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١﴾

***“En la creación de los cielos, la tierra y en la sucesión del día y la noche, hay signos para los que saben reconocer la esencia de las cosas. Los que recuerdan a Aláh de pie, sentados y acostados y reflexionan sobre la creación de los cielos y la tierra: Señor nuestro no creaste todo esto en vano. ¡Gloria a Ti! Presérvanos del castigo del fuego.”***<sup>(1)</sup> Ultimas aleyas citadas en el sura de la familia de Imran (190-200).

## **2. Plegaria al ponerse la ropa:**

5. “Alabado sea Aláh que me ha vestido con esto y me lo ha proveído sin

---

<sup>(1)</sup> Albujaary con Alfath 8/235 y Muslim 1/530.

---

---

tener yo fuerza ni poder para ello.”<sup>(1)</sup>

### **3. Plegaria al ponerse nueva ropa:**

6. “¡O Aláh nuestro! La alabanza es para Ti, Tú me has vestido con esto. Te suplicamos que nos otorgues lo bien que contiene y para lo cual se hizo y buscamos refugio en Ti de su maldad y de todo lo malo para lo cual se había hecho.”<sup>(2)</sup>

### **4. Plegaria para felicitar a quien se pone nueva ropa:**

7. “Que la uses hasta desgastarla y Aláh el Altísimo te otorgue otra.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Recogido por los de Sunnah excepto Alnasa'ey , Véase Erwa Alghalil 7/47.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod, Al-Tirmizy y Albughwy. Véase también el resumen de Shmael Al-Tirmizy preparado por Alalbany, p.47.

<sup>(3)</sup> Recogido por Abu-Dauod 4/41.



8. “Que te pongas nueva ropa, vivas en felicidad y mueras como mártir.”<sup>(1)</sup>

### **5. Plegaria al quitarse la ropa:**

9. “En el nombre de Aláh”<sup>(2)</sup>

### **6. Plegaria al entrar en el cuarto de baño:**

10. “(En el nombre de Aláh), ¡O Aláh nuestro! busco tu protección contra los males y las maldades.”<sup>(3)</sup>

### **7. Plegaria al salir del cuarto de baño:**

11. ¡O Aláh perdóname!”<sup>(4)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Bin Majah 2/1178, Albughwy 12/41 y Sahih bin Majah 2/275.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy 2/505 y otros. Véase Alerwaa, num:49 y Sahih Algamee 3/203.

<sup>(3)</sup> Dirigido por Albujaary 1/45 y Muslim 1/283 y Saeed bin Mansur añadiendo (En el nombre de Aláh) al principio. Véase Fath Albary 1/244.

<sup>(4)</sup> Dirigido por los de sunan excepto Alnasaey que lo ha recogido en *La obra del día y la noche*. Véase la dirección de Zad Elmaad 2/387.

---

---

## **8. Plegaria al empezar la ablución:**

12. “En el nombre de Aláh”<sup>(1)</sup>

## **9. Plegaria al terminar la ablución:**

13. “Atestiguo que no existe deidad excepto Aláh, el Único, el que no tiene copartícipe y que Muhammed es Su Siervo y Mensajero.”<sup>(2)</sup>

14. “O Aláh mío, hazme de los arrepentidos y de Tus siervos purificados.”<sup>(3)</sup>

15. “¡Glorificado seas Aláh mío y la alabanza es para Ti! Atestiguo que no hay deidad excepto Tu, pido Tu perdón y Te confieso mi arrepentimiento.”<sup>(4)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod, bin Majah y Ahmad. Véase Erwa Alghalil 1/22.

<sup>(2)</sup> Muslim 1/209.

<sup>(3)</sup> Al-Tirmizy 1/78 y Sahih Al-Tirmizy 1/18.

<sup>(4)</sup> Al-Nasaey, La obra del día y la noche, pag. .173.Y Erwa Alghalil 1/135 y 2/94.

## **10. Plegaria al salir de la casa:**

16. “En el nombre de Aláh. En El pongo mi confianza. No hay poder ni fuerza sino por Aláh.”<sup>(1)</sup>

17. “O Aláh mío, busco tu protección para no desviar ni dejarme desviar; para que no yerre ni me hagan errar; para que no oprima a los demás ni nadie abuse de mí; y para que no maltrate a nadie ni nadie me maltrate.”<sup>(2)</sup>

## **11. Plegaria al entrar en la casa:**

18. “En el nombre de Aláh entramos, en el nombre de Aláh

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 4/325, Al-Tirmizy 5/490 y Sahih Al-Tirmizy 3/151.

<sup>(2)</sup> Los de Sunnan, Sahih Al-Tirmizy 3/152 y Sahih bin Majah 2/336.

---

---

salimos y en nuestro Señor ponemos nuestra confianza.”<sup>(1)</sup>

## **12. Plegaria al irse a la mezquita:**

19. “O Aláh, ilumina mi corazón, mi lengua, mis oídos, mi vista, mi parte anterior, mi parte posterior, lo que tengo por encima y lo que tengo por abajo. O Aláh concédeme luz.”<sup>(2)</sup>

## **13. Plegaria al entrar en la mezquita:**

20. “Pido la protección de Aláh el Magnánimo y le suplico por Su generoso rostro y Su poder primordial que me preserve del satanás

---

<sup>(1)</sup> Lo ha recogido Abu-Dauod dependiendo de correcta fuente 4/325.

<sup>(2)</sup> Citado por Muslim 1/530 y Albujary con Alfath 11/116, al cual se recomienda volver para ver los útiles detalles que contiene.

rechazado.”<sup>(1)</sup> (En el nombre de Aláh y las bendiciones)<sup>(2)</sup> y (la paz sean con El Mensajero de Aláh)<sup>(3)</sup>. “O Aláh, ábreme las puertas de Tu Misericordia.”<sup>(4)</sup>

#### **14. Plegaria al salir de la mezquita:**

21. “En el nombre de Aláh, la paz y las bendiciones sean con El Mensajero de Aláh. Necesito que me otorgues de Tus Mercedes. O Aláh protégame contra el satanás desterrado.”<sup>(5)</sup>

---

(1) Abu-Dauod y Sahih Elgamee, núm:4591.

(2) Narrado por bin Sunny, núm:88 y corregido por Alalbany.

(3) Abu-Dauod 1/126 y Sahih Algamee 1/528.

(4) Muslim 1/494. también existe en Sunan bin Maga del Hadiz de Fatema, Alah este complacido con ella “O Alah, perdona mis pecados y abreme las puertas de Tu misericordia”. Además lo consideró legítimo Alalbany por las evidencias que tiene. Véase Sahih bin Maga 1/128-129.

(5) Ibidem.Y Sahih bin Majah 1/129 añadiendo “O Aláh protégame contra el satanás desterrado.”

---

---

**15. Plegaria al escuchar el Adhaan (la llamada que anuncia la hora de la oración):**

22. Repetir lo que escucha del llamador (mu'adhin) excepto cuando dice (a rezar, a tener éxito), ya que lo sustituye por "no hay poder ni fuerza sino por Aláh."<sup>(1)</sup>

23. Decir: "Y yo también atestiguo que no existe otra deidad excepto Aláh, el Único que no tiene copartícipe y que Mohammed es Su Siervo y Mensajero. Estoy complacido con Aláh como mi Señor y con Mohammed como Mensajero y con Islam como religión."<sup>(2)</sup>  
"Dice esto con el fin de atestiguar el mu'adhin."<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujary 1/152 y Muslim 1/288.

<sup>(2)</sup> Muslim 1/290.

<sup>(3)</sup> Bin Juzayma 1/220.

24. “Decir: la paz y las bendiciones sean con El Mensajero, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él justo después de repetir todo lo que ha dicho el mu’adhin.”<sup>(1)</sup>

25. “Decir: O Aláh, Dueño de esta perfecta llamada y esta oración a establecer, concédele a Muhammad Alwasila [una categoría muy alta en el paraíso], y Alfadila [un rango por encima de toda la creación] y ubícalo en el alto nivel que le prometiste. Por cierto que siempre cumples Tus promesas.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Muslim 1/288.

<sup>(2)</sup> Albujary 1/152, *Entre los que se retiran espiritualmente* (Ma bain Al maakofin), Al Bayhaky 1/410, correcta fuente. Véase también *La obra maestra de los selectos* (Tohft Al Ajiar), El jeque Abdel Aziz bin Baz, Pág. 38.

26. “Rogar por sí mismo en el tiempo entre la llamada y el anuncio que declara el inicio de la oración, ya que durante ese momento la súplica del musulmán nunca es rechazada.”<sup>(1)</sup>

### **16. Plegaria al empezar la oración:**

27. “O Aláh, aléjame de mis pecados como has separado el oriente del occidente. O Aláh, purifícame de mis pecados como se limpia la blanca ropa de lo sucio. O Aláh, lava mis pecados con nieve, agua y granizo.”<sup>(2)</sup>

28. “Glorificado y Alabado seas Aláh, Bendito sea Tu nombre, Exaltada sea Tu grandeza y no hay más dios que Tú.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy, Abu-Dauod, Ahmad y Erwa Alghalil 1/262.

<sup>(2)</sup> Albujary 1/181 y Muslim 1/419.

<sup>(3)</sup> Dirigido por los cuatro de Sunna. Véase Sahih Al-Tirmizy 1/77 y Sahih bin Majah 1/135.



29. He tornado mi cara, como musulmán sincero, hacia Quien ha creado la tierra y los cielos, y no soy de los paganos. Mis oraciones, prácticas de piedad, toda mi vida y muerte son para Aláh, Señor del universo, quien no tiene copartícipe. Así me ha sido ordenado y soy de los musulmanes. O Aláh, Eres el Dominador de todo, no hay más dios que Tú. Eres mi Señor y yo tu siervo. He cometido abusos contra mi mismo y reconozco mis pecados, pues perdónamelos todos ya que nadie perdona los pecados sino Tú.<sup>(1)</sup>

30. Oh Aláh! Señor de Yibril, Mikail y Israfil, Creador de los cielos y

---

<sup>(1)</sup> Muslim 1/534.

---

---

la tierra, Conocedor de lo visible y lo invisible. Tú eres el Juez entre Tus siervos en lo que ellos disputan. Guíame hacia la verdad con Tu permiso en aquello en lo que han diferido, pues ciertamente Tú guías a quien quieres hacia el camino recto.<sup>(1)</sup>

31. Decir tres veces: “Aláh es el más grande y la grandeza es para El (repetirlo tres veces). Toda la alabanza es para El (repetirlo tres veces). Glorificado sea Aláh por la madrugada y a la puesta del sol”. “Pido la protección de Aláh contra el satanás y su susurro.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Ibid,

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 1/203, bin Majah 1/265 y Ahmad 4/85. Citado también como tal por Muslim, el cual lo=

32. Cuando El profeta La paz y las bendiciones de Aláh sean con él se levantaba durante la noche a hacer su oración decía: *“¡Oh Alah!, Alabado seas Tu. Tú eres la luz de los cielos y de la tierra y de lo que hay entre ellos. Glorificado seas Tú. Tuyas son las alabanzas, Tú eres quien sostiene los cielos y la tierra y lo que hay entre ellos. Tuyas son las alabanzas, Tú eres el Señor de los cielos y la tierra y de lo que hay entre ellos. Tuyas son las alabanzas, Tuyo es el reino de los cielos y de la tierra y de lo que hay entre ellos. Tuyas son las alabanzas, Tú eres rey de los cielos y la tierra. A Ti te pertenecen las alabanzas. Tú eres la verdad, prometiste la verdad, Tu*

---

=recoge de bin Omar, Aláh esté complacido con ambos  
1/420.

*palabra es verdad, Tu encuentro es verdad, el paraíso es verdad, el fuego es verdad, Mujammad La paz y las bendiciones de Aláh sean con él es verdad, la hora final es verdad. ¡Oh Aláh! a Ti me he sometido y a Ti me he encomendado, en Ti he creído, a Ti retorno, a Ti me dirijo en mis problemas, a Ti Te pido justicia. Perdóname mi pasado y mi futuro, lo que he ocultado y lo que he revelado. Tú eres el Primero y el Último no hay más divinidad sino solo Tú. Tú eres mi Señor no hay otra divinidad que Tú.*"<sup>(1)</sup>

## **17. Plegaria de la prosternación:**

33. Decir tres veces: "¡Glorificado sea mi Señor, el Magnánimo!"<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujari con Alfath 3/3, 11/116, 13/371-423 y 465. Muslim lo transmitió resumido de esta manera.

<sup>(2)</sup> Los de sunan, Ahmad y Sahih Al-Tirmizy 1/83.

34. “Glorificado sea Aláh, nuestro Señor y toda la alabanza es para El. Perdóname Aláh.”<sup>(1)</sup>

35. “Perfecto y Sagrado es El, Señor de los ángeles y del espíritu.”<sup>(2)</sup>

36. O Aláh, a Ti me he prosternado, en Ti creo, a Ti he sometido humildemente mis oídos, mi vista, mi cerebro, mis huesos, mis nervios y lo que cargan mis pies.<sup>(3)</sup>

37. “Glorificado sea Aláh, el Omnipotente, el que tiene toda la soberbia, soberanía y grandeza.”<sup>(4)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujoy 1/199 y Muslim 1/350.

<sup>(2)</sup> Muslim 1/353.

<sup>(3)</sup> Muslim 1/534 y los cuatro de sunnah menos bin Maga.

<sup>(4)</sup> Abu-Dauod 1/230, Alnasaey y Ahmad dependiendo de correcta fuente.

---

---

## **18. Plegaria al levantarse de la prosternación:**

38. “Que Aláh escuche a quien le alaba.”<sup>(1)</sup>

39. “O Señor nuestro, para Ti es toda la buena y bendita alabanza”.<sup>(2)</sup>

40. “Los cielos, la tierra, lo que está entre ambos abundan con Tus alabanzas y todo lo que Tu desees abunda con Tus alabanzas. Merecedor de toda la alabanza y gloria. Es lo más cierto que ha dicho el siervo y todos somos siervos Tuyo. O Aláh, nadie puede privarnos de lo que nos has otorgado ni darnos de lo que nos has privado; y la riqueza no puede

---

<sup>(1)</sup> Albujaary con Alfath 2/282.

<sup>(2)</sup> Ibid 2/284.

beneficiar a nadie, pues toda riqueza proviene de Ti.”<sup>(1)</sup>

### **19. Plegaria de la prosternación:**

41. “Glorificado sea mi Señor, el Altísimo.”<sup>(2)</sup>

42. “Glorificado sea Aláh nuestro y toda la alabanza es para Él. O Aláh, perdóname.”<sup>(3)</sup>

43. “Alabado y sagradísimo sea el Señor de los ángeles y el espíritu (el ángel Gabriel).”<sup>(4)</sup>

44. “O Aláh, a Ti me he prosternado, en Ti he creído, a Ti me he rendido. He prosternado mi rostro a

---

<sup>(1)</sup> Muslim 1/347.

<sup>(2)</sup> Transmitido por los de sunsn y Ahmad. Véase Sahih Al-Tirmizy 1/83.

<sup>(3)</sup> Albujary 1/199 y Mushim 1/350.

<sup>(4)</sup> Muslim 1/353.

---

---

quien lo ha creado y le dio su forma y le otorgo sus facultades de escuchar y ver. Bendito sea Aláh, el mejor de los creadores<sup>(1)</sup>.

45. “Glorificado sea Aláh, el Omnipotente, el que tiene toda la soberbia, soberanía y grandeza.”<sup>(2)</sup>

46. “O Aláh, perdóname todos mis pecados; mayores y menores; del primero hasta el último; ocultos y visibles ”<sup>(3)</sup>

47. “Busco refugio en Tu complacencia contra Tu enojo, en Tu perdón contra Tu castigo. Protégeme de Ti. No consigo enumerar Tus

---

<sup>(1)</sup> Muslim 1/534 y otras ocasiones.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 1/230, Alnasaey y Ahmad con una cadena aceptable.

<sup>(3)</sup> Muslim 1/350.



alabanzas, pero Tú eres como Te has alabado a Ti mismo”.<sup>(1)</sup>

## **20. Plegarias que se pueden decir entre los dos movimientos de prosternación:**

48. “Perdóname Señor mío, perdóname Señor mío.”<sup>(2)</sup>

49. “O Aláh, perdóname, compadécete de mi, guíame, socórreme, dame buena salud, provéeme y elévame.”<sup>(3)</sup>

## **21. Plegaria en la prosternación al recitar el Corán:**

50. “Mi rostro se ha prosternado a

---

<sup>(1)</sup> Ibid. 1/352.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 1/231. Véase Sahih bin Maga 1/148.

<sup>(3)</sup> Transmitido por los de sunan menos Alnasaey. Véase Sahih Al-Tirmizy 1/90 y Sahih Bin Maga 1/148.

su Creador, quien le dio su forma y le otorgo sus facultades de escuchar y ver con Su poder y fuerza.”

﴿فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾<sup>٤</sup>

***“Bendito sea Aláh, el mejor de los creadores.”***<sup>(1)</sup>

51. “Recompénsame Aláh por esta prosternación y perdóname por ella algún pecado, guárdamela como un depósito y acéptala de mí como la has aceptado de Tu siervo David.”<sup>(2)</sup>

## **22. Plegaria del testimonio:**

52. “Para Aláh son los recuerdos,

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy 2/474, Ahmad 6/30 y Al-Hakim. Al Zahaby lo consideró legítimo 1/220, a él pertenece el anexo.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy 2/473 y Al-Hakim. Lo aprobó Al Zahaby 1/219.

oraciones y las buenas acciones. Que la paz de sea contigo ¡O profeta!, y la misericordia y bendiciones de Aláh. Y la paz sea sobre nosotros y sobre los piadosos siervos de Aláh. Atestiguo que no hay dios más que Aláh y que Muhammed es Su siervo y Mensajero.”<sup>(1)</sup>

**23. Bendición al Profeta La paz y las bendiciones de Aláh sean con él al acabar el testimonio:**

53. “O Aláh, otorga Tu Divino favor a Muhammed y a la familia de Muhammed como has otorgado Tu Divino favor a Ibrahim y a la familia

---

<sup>(1)</sup> Albujary con Alfath 11/13 y Muslim 1/301 del Hadiz de Abdullah bin Masod Alah esté complacido con él.

---

---

de Ibrahim. Ciertamente, Tú eres el Alabado, el Glorioso. Y bendice a Muhammed y a la familia de Muhammed como has bendecido a Ibrahim y a la familia de Ibrahim. Por cierto Tú eres el más alabado y Glorificado.”<sup>(1)</sup>

54. “O Aláh, otorga Tu Divino favor a Muhammed, a sus mujeres y su descendencia como has otorgado Tu Divino favor a la familia de Ibrahim. Y bendice a Muhammed, a sus mujeres y su descendencia como has bendecido a la familia de Ibrahim. Ciertamente, Tú eres el más alabado y Glorioso.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujary con Alfath 6/408.

<sup>(2)</sup> Albujary con Alfath 6/407 y Muslim 1/306, la versión es suya.

**24. La plegaria que se dice después del segundo testimonio de la fe y antes del salam (terminar la oración girando la cabeza primero a la derecha y luego a la izquierda diciendo: Que la paz y la misericordia de Alah caigan sobre vosotros):**

55. “Busco la protección de Aláh contra el castigo de la sepultura, el castigo del infierno, contra las tentaciones de la vida y la muerte y contra las tentaciones del falso Jesús.”<sup>(1)</sup>

56. “O Aláh, buscamos refugio en Ti contra el castigo de la sepultura; y

---

<sup>(1)</sup> Albujaary 2/102 y Muslim 1/412, le pertenece la versión.

buscamos refugio en Ti contra la tentación del falso Jesús y contra las tentaciones de la vida y la muerte. Protégenos de los pecados y las desgracias.”<sup>(1)</sup>

57. “O Aláh, he obrado muy mal, pero nadie perdona los pecados salvo Tú. Así que perdóname y apiádate de mi. Tú eres el Perdonador, el más Compasivo.”<sup>(2)</sup>

58. “O Aláh, perdóname aquellos pecados que he cometido en el pasado y los que podría llegar a cometer, y los que he cometido en privado y en público y en lo que me he excedido. Así mismo concédeme perdón por

---

<sup>(1)</sup> Albujury 1/202 y Muslim 1/412.

<sup>(2)</sup> Albujury 8/168 y Muslim 4/2078.

todos esos pecados de los cuales eres más consciente que yo. Tú eres el Donador y el Aplazador, no hay dios más que Tú.”<sup>(1)</sup>

59. “O Aláh, necesito Tu ayuda para recordarte, agradecerte y perfeccionar Tu adoración.”<sup>(2)</sup>

60. “O Aláh, busco Tu protección contra la tacañería, la cobardía y la vejez decrepita. También busco refugio en Ti de las tentaciones de la vida y el castigo de la tumba.”<sup>(3)</sup>

61. “O Aláh, Te suplico que me concedas el Paraíso y pido Tu protección contra el fuego infernal.”<sup>(4)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Muslim 1/534.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 2/86 y Alnasaey 3/53.

<sup>(3)</sup> Albujary con Alfath 6/35.

<sup>(4)</sup> Abu-Dauod. Véase Sahih Bin Maga 1/328.

62. “O Aláh, con Tu conocimiento de todo lo oculto y con Tu poder sobre Tu creación, mantenme vivo siempre que sepas que la vida es buena para mí, pero quítamela si sabes que la muerte es mejor para mí. O Aláh, hazme temeroso de Ti en privado y en público. Te pido hacerme decir la verdad, complacido yo o enojado. Hazme moderado en tiempos de riqueza o pobreza. Dame gracia interminable y dicha permanente. Hazme aceptar el destino, concédeme bienestar después de la muerte. Otórgame el placer de mirar Tu rostro y el ansío de encontrarte sin haber causado daño ni haber caído en una trampa extraviante. O Aláh, adórnanos con la fe y haznos de aquellos que guían y están bien encaminados.”<sup>(1)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Alnasaey 3/54-55 y Ahmad 4/364 con una cadena Buena.



63. “O Aláh, Te ruego, porque eres el Único; el Poderoso Autosuficiente que no necesita de nadie; el que no engendró ni fue engendrado; el que no tiene igual, al cual no existe alguien comparable, Te ruego que me perdones mis pecados, ya que Tú eres el Perdonador y el Compasivo.”<sup>(1)</sup>

64. “O Aláh, Te ruego porque toda la alabanza es para Ti. No hay dios más que Tú, eres el Único, el que no tiene copartícipe, el Generoso, el Creador de la tierra y los cielos, el Glorioso, el Viviente y Eterno. Te

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Alnasaey en esta versión 3/52 y Ahmad 4/338. Véase la descripción de la oración del Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él de Alalbany, P.204.

---

---

ruego que me concedas el paraíso y pido refugio en Ti del fuego.”<sup>(1)</sup>

65. “O Aláh, Te invoco porque atestiguo que Tú eres Aláh, y que nadie merece ser adorado excepto Tú, el Único, el Poderoso autosuficiente, el que no engendró ni fue engendrado ni tiene igual, el que es sin par.”<sup>(2)</sup>

## **25. Plegarias después de terminar la oración:**

66. “Perdóname Aláh”-tres veces-  
“O Aláh, Tú eres el Salvador y la paz viene de Ti, bendito seas. ¡Oh Señor de

---

<sup>(1)</sup> Relatado por los de sunan. Véase Sahih Bin Maga 2/329.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 2/262, Al-Tirmizy 5/515, bin Maga 2/1267 y Ahmad 5/360. Véase Sahih Bin Maga 2/329 y Sahih Al-Tirmizy 3/163.

la majestuosidad y la generosidad!”<sup>(1)</sup>

67. “No hay más dios que Aláh, el Único, el que no tiene copartícipes. Para Él es el dominio y la alabanza y es El Omnipotente. O Aláh, nadie puede privarnos de lo que nos has otorgado ni darnos de lo que nos has privado; y la riqueza no puede beneficiar a nadie, pues toda riqueza proviene de Ti.”<sup>(2)</sup>

68. “No existe otra deidad excepto Aláh, el Único, que no tiene copartícipes; para Él es la soberanía y toda la alabanza y es el Omnipotente. No hay poder ni fuerza sino por Aláh, no hay más dios que Aláh, no adoramos más que a Él. Tiene la

---

<sup>(1)</sup> Muslim 1/414.

<sup>(2)</sup> Albujaary 1/255 y Muslim 1/414.

gracia, todo el favor y la perfecta alabanza. Sinceramente atestiguamos que nadie tiene el derecho de ser adorado excepto Aláh, aunque lo nieguen los infieles.”<sup>(1)</sup>

69. Decir: “Glorificado sea Aláh, Alabado sea Aláh y Es el Mas Grande [treinta y tres veces]. No hay dios más que Aláh, el Único, que no tiene copartícipe, tiene el dominio y toda la alabanza y es el Omnipotente.”<sup>(2)</sup>

70. Recitar las suras:

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

***“La Adoración Pura”*** [Al-Ikhlás],

---

<sup>(1)</sup> Muslim 1/415.

<sup>(2)</sup> Quien lo dice a raíz de terminar cada oración, se le perdonará sus pecados aunque sean tantos como la espuma del mar.

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾

***“la alborada”*** [Al-Falaq]

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾

***“y los hombres”*** [An-Nas]

después de cada oración una vez y tres veces después de la oración de la puesta del sol y la del alba.<sup>(1)</sup>

71. Recitar “Ayatul Kursí” después de cada oración.<sup>(2)</sup>

72. “No hay dios más que Aláh, el Único, que no tiene copartícipe. Tiene toda la soberanía, para Él es toda la alabanza, da vida y da muerte y es el Omnipotente.” Diez veces después de

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 2/86 y Alnasaey 3/68. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 2/8.

<sup>(2)</sup> Alnasaey. Véase “Sahih Algamee” 5/339.

---

---

la oración del alba y la de puesta del sol.<sup>(1)</sup>

73. “O Aláh, concédeme conocimientos beneficiosos, un buen sustento y obras aceptables.” Justo después de terminar la oración del alba.<sup>(2)</sup>

**26. Oración ejecutada con el fin de pedir a Aláh que escoja lo mejor para el musulmán (Al-Istijára):**

74. “Gaber bin Abdullah, que Aláh esté satisfecho con ambos, dice: el mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él nos enseñaba cómo procurar lo bueno en

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy 5/515 y Ahmad 4/227. Véase su transmisión en “Zad Elmaad” 1/300.

<sup>(2)</sup> Bin Maga y otros. Véase “Sahih Bin Maga” 1/152 y “Mogamma’ Azzawa’ed” 10/111.

todos nuestros asuntos, de la misma forma como nos enseñaba los suras del Corán. Decía: “Si uno de vosotros pretende hacer una cosa, que realice una oración de dos inclinaciones, que no sean de las oraciones obligatorias, y luego que diga: O Aláh, Te consulto, porque eres el Sapientísimo, Te suplico porque eres el Poderoso, rogando Tu enorme favor, ya que Tú puedes con todo, pero yo no; Tú sabes todo y yo no; además, Tú sabes todo lo desconocido. O Aláh, si sabes que este asunto— (decir lo que es)— será lo mejor para mí en cuanto a mi religión, vida y futuro— o dijo: a largo o corto plazo— escógemelo, facilitándomelo y bendiciéndomelo, pero si sabes que este asunto resulta malo en mi religión, vida y futuro— o dijo: a largo o corto

plazo— aléjalo de mí y aléjame de él y luego guíame a lo bueno dondequiera que esté dejándome complacido con lo que me has elegido.”<sup>(1)</sup>

Nunca se arrepentirá quien pida la ayuda del Creador y consulte a los creyentes manteniéndose firme en su decisión. Aláh el Glorificado dice:

﴿وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ﴾

***“y consúltales en las decisiones, y cuando hayas decidido confíate a Aláh”*** [La familia de Imrán: 159]

## **27. Plegarias de la mañana y de la noche:**

75. “Hemos entrado en la noche,

---

<sup>(1)</sup> Albujaary 7/162.



siendo todo el universo para Aláh. La alabanza es para Aláh. No hay dios más que Aláh, el Único que no tiene copartícipe. Él es el soberano, El que tiene toda la alabanza y es el Omnipotente. Señor mío, Te ruego otorgarme el bien que de esta noche procede y el bien que viene después de ella, mientras me refugio en Ti del mal que pueda surgir de esta noche o de que le sigue. Señor mío, pido Tu protección contra la holgazanería y la miseria de la vejez. O Aláh, protégeme del tormento del fuego y el castigo de la tumba.” Y cuando amanezca lo repite empezando por “Ya estamos de mañana, quedando todo el universo para Aláh.”<sup>(1)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Muslim 4/2088.

76. “O Aláh, con Tus bendiciones estamos de mañana y con Tus bendiciones entramos a la noche, con éstas vivimos y morimos y a Ti es el retorno.” Y si anochece dice: “O Aláh, Tú nos has traído al fin del día como nos traes a su comienzo. Nos traes a la vida y nos llevas a la muerte y hacia Ti es el destino.”<sup>(1)</sup>

77. “O Aláh, Tú eres mi Señor, no hay más dios que Tú. Tú me has creado y yo soy tu siervo. Cumpro tus convenios siempre que puedo. Busco refugio en Ti de mis malas obras. Reconozco Tus bendiciones y Te confieso mis pecados. Perdóname, que

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy 5/466. Véase Sahih Al-Tirmizy 3/142.

nadie puede perdonar el pecado excepto Tú.”<sup>(1)</sup>

78. “O Aláh, he alcanzado la mañana y Te atestiguo a Ti, a los cargadores de Tu trono, a Tus ángeles y a toda Tu creación que por cierto Tú eres Aláh, no existe otra deidad que Tú, el Único, que no tiene copartícipe y que Muhammed es Tu siervo y Mensajero” cuatro veces al amanecer y al anochecer.<sup>(2)</sup>

79. “O Aláh, toda gracia que he recibido o ha obtenido cualquier

---

<sup>(1)</sup> Albujiary 7/150.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 4/317, Albujiary en “Al-Adab Al-Mufrad” núm. 1201, Alnasaey en “la obra del día y la mañana” núm. 9, P.138 y Bin Assonni, núm. 70. Al-Saikh, Abdel Aziz bin Abdullah bin Baz aceptó la cadena de narradores de Abu-David y Alnasaey. Véase “Maníficas Joyas”, P.23.

---

---

criatura Tuya, proviene solo de Ti, no tienes copartícipes. Pues, a Ti Te alabamos y agradecemos”. Quien lo dice al amanecer cumple el deber de darle las gracias a Aláh por este día, y quien lo dice al anochecer cumple el deber de darle las gracias a Aláh por esta noche.<sup>(1)</sup>

80. “O Aláh, preserva mi cuerpo, mis oídos y mi vista. No hay dios más que Tú. O Aláh, pido Tu protección contra el ateísmo, la pobreza y el castigo de la tumba. No hay dios más que Tú”. Tres veces al amanecer y otras al anochecer.<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 4/318, Alnasaey en “La obra del día y la mañana” P.137, Bin Assonni núm. 41. P. 23 y Bin Mawared núm. 2361. Bin Baz consideró buena su cadena de narradores. Véase “Tohft al Ajiar” P.24.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 4/324, Ahmad 5/42, Alnasaey en “la obra del día y la mañana” núm. 22, P.146, Bin=

81. “Nos basta Aláh, no hay dios más que Él, de Él dependemos y es el Señor del gran trono”. Siete veces al amanecer y otras al anochecer.<sup>(1)</sup>

82. “Busco refugio en la totalidad de las palabras de Aláh, de las maldades de Su creación.” Tres veces.<sup>(2)</sup>

83. “O Aláh, Te pido Tu perdón y Tu bienestar en este mundo y en el otro. O Aláh, Te pido Tu perdón y Te suplico que protejas mi religión, mi vida, mi familia y mi riqueza. O Aláh,

---

=Assonni núm. 69, P.35 y Albujaary en “Al-Adab Al-Mufrad”. Su cadena de narradores fue aprobada por Bin Baz. Véase “Tohft al Ajar”, P.26.

<sup>(1)</sup> Bin Assonni en “la obra del día y la mañana” núm. 72, P. 37 y Abu-Dauod 4/321. Es aceptable su cadena de narradores.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy y Ahmad 2/290. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 3/187. El origen está en Muslim 4/2080.

---

---

esconde mis secretos y presérvame de la angustia. O Aláh, protégame por delante y por atrás, a mi derecha e izquierda y por encima de mí, mientras me refugio en Tu Grandeza para que no sea sorprendido por debajo de mí.<sup>(1)</sup>

84. “O Aláh, Creador de los cielos y la tierra. Conocedor de lo desconocido y lo expuesto. Señor y Soberano de todas las cosas. Atestiguo que no hay más dios que Tú. Me refugio en Ti de mis malas acciones, de la maldad de Satanás y de su idolatría. Me refugio en Ti de traerme mal a mi ser o de causarle daño a cualquier musulmán.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod y Bin Maga. Véase “Sahih Bin Maga” 2/332.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy y Abu-Dauod. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 3/142.

85. “En el nombre de Aláh, con cuyo nombre hay protección contra todo lo malo en la tierra o en el cielo. Aláh es quien todo lo oye y todo lo sabe.”<sup>(1)</sup> Tres veces.

86. “Estoy complacido con Aláh como Señor, con el Islam como religión y con Muhammed La paz y las bendiciones de Aláh sean con él como profeta.”<sup>(2)</sup> Tres veces.<sup>(3)</sup>

87. “Glorificado sea Aláh y Lo alabo con el número de Sus criaturas, con Su Complacencia, con el peso de Su trono y con la tinta de Sus palabras.”<sup>(4)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod y Al-Tirmizy. Véase “Sahih Bin Maga” 2/332.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy 5/465. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 3/141.

<sup>(3)</sup> Ahmad 4/337, Alnasaey en “la obra del día y la mañana” núm. 4 y Bin Assonni núm. 68.

<sup>(4)</sup> Muslim 4/2090. Se repasa la version núm.

88. “Glorificado sea Aláh y para Él es toda la alabanza.”<sup>(1)</sup>

89. “O Aláh, el Viviente, el Eterno y Sustentador. Busco ayuda por medio de Tu merced. Ordéname toda mi vida y nunca me dejes depender de mí ni por un momento.”<sup>(2)</sup>

90. “No hay más dios que Aláh, el Único, que no tiene copartícipe. Para Él es toda la soberanía y la alabanza y es el Omnipotente.”<sup>(3)</sup> Cien veces al día.

91. “Nos hemos levantado, siendo todo el universo para Aláh. O Aláh, Te suplico que me otorgues el bien de esta

---

<sup>(1)</sup> Ibid 4/2071.

<sup>(2)</sup> Al-Hakim. Lo aprobó Azzahabi 1/545. Véase “Sahih Attarghib wattarhib” 1/273.

<sup>(3)</sup> Albujary 4/95 y Muslim 4/2071.



mañana: su prosperidad, victoria, luz, bendición y guía. Me refugio en Ti del mal que pueda proceder de esta mañana y lo que le sigue.” Y se repite esta súplica al anochecer.<sup>(1)</sup>

92. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dijo: “Quien dice al despertarse: No hay más dios que Aláh, el Único, que no tiene copartícipes. Para Él es la soberanía y la alabanza y Él es el Omnipotente; será como si ha liberado a un esclavo de la descendencia de Ismael, se le eliminarán diez malas acciones, ganará diez buenas acciones y será protegido de Satanás hasta la noche. Y si lo dice al anochecer, se

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 4/322 con una buena cadena. Véase “Zad Elmaad” 2/373.

---

---

recompensará con lo mismo hasta la mañana.”<sup>(1)</sup>

93. El Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él decía al amanecer y al anochecer: “Amanecemos en la predisposición natural del Islam, en el monoteísmo puro, en la religión de nuestro profeta Muhammad La paz y las bendiciones de Aláh sean con él en la dogma de nuestro padre Abraham, quien era musulmán y no idólatra.”<sup>(2)</sup>

94. Abdullah bin Jubaib dijo: el Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él me dijo: “Di”, le dije: “¿Qué digo Mensajero de Aláh? Dijo: “Di

---

<sup>(1)</sup> Relatado por Bin Maga. Véase “Sahih Bin Maga 2/331.

<sup>(2)</sup> Transmitido por Ahmad 3/466, 407 y 5/123. Véase “Sahih Algamee” 4/209. Relatado también por Bin Assonni en “la obra del día y la mañana” núm. 34.

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

***“Di que Aláh es Único”***

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾

***“Di: me refugio en el Señor del  
rayar del alba”***

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾

***y “Di: me refugio en el Señor de  
los hombres”***

tres veces al amanecer y al anochecer y  
te protegerán de todo.”<sup>(1)</sup>

## **28. Plegarias al acostarse:**

95. “Cuando el Mensajero de Aláh  
iba a dormir cada noche, juntaba sus  
manos y recitaba los suras de

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 4/322 y Al-Tirmizy 5/567. Véase  
“Sahih Al-Tirmizy” 3/182.

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

***“Di que Aláh es Único”***

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ﴾

***“Di: me refugio en el Señor del  
rayar del alba”***

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾

***y “Di: me refugio en el Señor de  
los hombres”***

y luego soplabá en las palmas de sus manos y dejaba pasar sus manos sobre todas las partes de su cuerpo que podía, comenzando por la cabeza y la cara.” Lo hacía tres veces. <sup>(1)</sup>

96. “Cuando vas a acostarte recita la aleya del Trono

---

<sup>(1)</sup> Albujary en “la Inspiración” 9/62 y Mualim 4/1723.

﴿ اَللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّوْمُ ﴾

[Āyatul-Cursi 2:225]: ***“Aláh, no hay más dios que Él, el Viviente, el Sustentador...”***

hasta terminarla. Así ganarás la protección de Aláh contra Satanás hasta el amanecer...”<sup>(1)</sup>

97. “Quien recite en la noche los dos últimos versículos de la sura de La Vaca, será protegido”<sup>(2)</sup>

﴿ ءَاَمَنَ الرَّسُوْلُ بِمَا اُنْزِلَ اِلَيْهِ مِنْ رَّبِّهِ ۚ وَالْمُؤْمِنُوْنَ ﴾

***“El Mensajero cree en lo que se le ha hecho descender procedente de su Señor y los creyentes...”*** [La Vaca: 285-286]

<sup>(1)</sup> Albujaary en “la Inspiración” 4/487.

<sup>(2)</sup> Albujaary en “La Inspiración” 9/94 y Muslim 1/554.

98. “Si alguno de vosotros se levanta de su cama y luego vuelve, que sacuda el colchón con su ropa tres veces, puesto que no sabe que ha pasado en su ausencia” y cuando se acueste, que diga “en Tu nombre señor mío me acuesto y con Tu nombre me levanto. Pues si tomas mi alma, ten merced de ella y si me la regresas, pues presévala como lo haces con Tus piadosos siervos.”<sup>(1)</sup>

99. “O Aláh, has creado mi alma y la retomas, le das vida y le das muerte. Si la vivificas . presévala, y si la retomas entonces, perdónala. O Aláh, Te pido buena salud.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujary 11/126 y Muslim 4/2084.

<sup>(2)</sup> Transmitido por Muslim 4/2083, Ahmad en esta versión 2/79 y Bin Assonni en “La obra del día y la mañana” núm. 721.

100. Cuando el Mensajero de Aláh se preparaba para dormir, ponía su mano derecha debajo de su mejilla derecha diciendo: “O Aláh, sálvame de Tu castigo, en el día de la resurrección.” Tres veces.<sup>(1)</sup>

101. “O Aláh, por Tu nombre morimos y vivimos.”<sup>(2)</sup>

102. “¿Os informo que es mejor para vosotros que un sirviente? Cuando vayáis a dormir, que digáis: ¡Glorificado sea Aláh!, treinta y tres veces, ¡Alabado sea Aláh!, treinta y tres veces y ¡Aláh es el Mas Grande!, treinta y cuatro veces. Esto será para

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod en esta versión 4/311. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 3/143.

<sup>(2)</sup> Albujary en “La Inspiración” 11/113 y Muslim 4/2083.

---

---

vosotros mejor que depender de un sirviente.”<sup>(1)</sup>

103. “O Aláh, Creador de los siete cielos, la tierra y Señor del grandísimo trono. Nuestro Señor, Creador de todo, Divisor del grano y semilla del dátil, Revelador de la Tora, el Evangelio y el Corán. Me refugio en Ti del mal de toda las cosas sobre las cuales tienes dominio. O Aláh, Tú eres el Primero, no ha existido nada antes de Ti y eres el Último al cual nada le sucede. Tú eres el más Alto, pues nada puede sobrepasarte. Tú eres el más cercano y nada es más cerca que Tú. Protégenos de las deudas y presérvanos de la pobreza.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujaary en “La Inspiración”7/71 y Muslim 4/2091.

<sup>(2)</sup> Muslim 4/2084.



104. “Gracias a Aláh, quien nos ha dado de comer, de beber, nos abastece y nos ha dado refugio. Ya que cuantas personas no tienen de qué vivir ni dónde habitar.”<sup>(1)</sup>

105. “O Aláh, Sabedor de lo oculto y lo público, Creador de la tierra y los cielos, Señor y Poseedor de todo. Atestiguo que no hay más dios que Tú. Pido Tu protección contra las maldades de mi ser, y contra las maldades e idolatría de Satanás. Protégeme de causarme daño a mi mismo o a otro musulmán.”<sup>(2)</sup>

106. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él no se acostaba antes de leer :

---

<sup>(1)</sup> Ibid. 4/2085.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 4/317. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 3/142.

﴿آلَہ﴾

***“Alif, Lam, Mim. Es una revelación...”*** [Sura As-Sajdah] y

﴿تَبَرَّكَ الَّذِي بِيَدِهِ الْمُلْكُ﴾

***“Bendito sea Aquel en cuyas manos está la Soberanía...”*** [Sura Al-Mulk]<sup>(1)</sup>.

107. Cuando te preparas para acostarte, haz la ablución como lo haces para rezar. Luego acuéstate del lado derecho diciendo: “O Aláh, me he sometido a Ti, he dependido completamente de Ti, me he dirigido a Ti y me he confiado totalmente a Ti con esperanza y temor de Ti. Sólo me

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy y Assonni. Véase “Sahih Algamee”4/255.

refugio en Ti y nadie puede salvarme de Ti más que Tú. Por cierto creo en el Libro que has revelado y en el Profeta que has enviado.” Luego si mueres durante tal noche, morirás en la verdadera religión.<sup>(1)</sup>

## **29. Plegaria al darse vuelta en la cama durante la noche:**

108. A’esha, Aláh esté complacido con ella, narro: El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él decía al darse vuelta<sup>(2)</sup> por la noche: “No hay más dios que Aláh, el Único, el Todopoderoso, Señor de la

---

<sup>(1)</sup> Albujary en “La Inspiración” 11/113 y Muslim 4/2081.

<sup>(2)</sup> Retorcerse: moverse de un lado a otro (o de espalda a vientre).

---

---

tierra y los cielos y lo que está entre ellos. Es el Soberano y el Perdonador.”<sup>(1)</sup>

**30. Plegarias al asustarse, perturbarse, atemorizarse y más durante el sueño:**

109. “Me refugio en las palabras perfeccionadas de Aláh de su enojo, castigo, el mal de sus siervos y del susurro y la presencia de los diablos”<sup>(2)</sup>

**31. Lo que debe hacer quien tiene sueños o pesadillas:**

110. “Los buenos sueños proceden de Aláh, mientras que las pesadillas

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Al-Hakim. Aprobado por Azzahabi 1/540, Alnasaey en “La obra del día y la mañana” y Bin Assonni. Véase “Sahih Algamee” 4/213.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 4/12. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 3/171.

vienen de los diablos, así que si uno de vosotros tiene buenos sueños, que no los cuente sino a quien ama...”<sup>(1)</sup>

Pero en resumidas palabras, quien tiene malos sueños debe hacer lo siguiente:

- Soplar aire tres veces a la izquierda.<sup>(2)</sup>
- Pedir la protección de Aláh contra Satanás y lo malo de lo que ha visto tres veces.<sup>(3)</sup>
- No hablar de ello con nadie.<sup>(4)</sup>
- Acostarse del otro lado.<sup>(5)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Muslim en esta versión 4/1772 y Albujaary 7/24.

<sup>(2)</sup> Muslim 4/1772.

<sup>(3)</sup> Ibid. 4/1772, 1773.

<sup>(4)</sup> Ibid. 4/1772.

<sup>(5)</sup> Ibid 4/1773.

---

---

111. levantarse para rezar si quiere.<sup>(1)</sup>

**32. Las plegarias recitadas en la oración de Witr (oraciones suplementarias que comprenden un número impar de inclinaciones):**

112. “O Aláh, guíame con quienes has guiado, presérvame con quienes has preservado, hazte cargo de mis asuntos como lo has hecho con muchos, bendice lo que me has otorgado y protégeme del mal destino, ya que Tú decides y juzgas sin que nadie se Te pueda oponer. Nunca será débil a quien Tú defiendes [ni será fuerte a quien Tú rechazas]. Que seas Magnífico y Bendito Aláh nuestro.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Ibid.

<sup>(2)</sup> Transmitido por los cuatro de sunan junto a Ahmad, Addaremi, Al-Hakim, Al-Baihaki y “Ma bain=

113. “O Aláh, pido la protección de Tu complacencia contra Tu enojo, y de Tu perdón contra Tu castigo. Me refugio en Ti de Ti. No consigo enumerar Tus alabanzas. Tú eres como te has alabado a Ti mismo.”<sup>(1)</sup>

114. “O Aláh, a Ti Te adoramos, para Ti rezamos y nos prosternamos. Hacia Ti nos aprestamos y a Ti servimos. Rogamos Tu merced y tememos Tu castigo que por cierto tocará a los infieles. O Aláh, pedimos Tu ayuda y perdón. Te alabamos por todo el bien. No somos ingratos.

---

=Alma’kufain” de Al-Baihaki. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 1/144, “Sahih Bin Maga” 1/194 y “Irwa’ Al-Ghalil” de Alalbany 2/172.

<sup>(1)</sup> Transmitido por los cuatro de sunan y Ahmad. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 3/180, “Sahih Bin Maga” 1/194 y “Irwa’ Al-Ghalil” 2/175.

Creemos en Ti, nos sometemos a Ti y abandonamos a quien no agradece tu favor (a los infieles).”(1)

### 33. Plegaria al terminar la oración de Witr:

115. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él leía en el Witr:

﴿سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى﴾

*“Glorifica el nombre de Tu Señor, el Altísimo”*

﴿قُلْ يَتَّخِذُهَا الْكَافِرُونَ﴾

*“Di: Incrédulos”*

---

(1) Transmitido por Al-Baihaki en “Assunan Al-Kobra” y lo consideró legítimo 2/211. El jeque Alalbany dijo en “Irwa’ Al-Ghalil”: esta cadena de narradores es legítima, 2/170. (se dice que es de Omar).



﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

y *“Di: Él es Aláh Uno”*

Y decía a raíz de terminar la oración: “Glorificado sea el Soberano, el Santo y [el Señor de los ángeles y de Gabriel]”. Tres veces, diciéndolo la última en voz alta y más despacio.”<sup>(1)</sup>

### **34. Plegarias al preocuparse por algo o al entristecerse:**

116. “O Aláh, soy Tu siervo, hijo de Tu siervo y de Tu esclava. Dependo totalmente de Ti. Me someto completamente a Tu voluntad. Tu decisión es la absoluta justicia. Te

---

<sup>(1)</sup> Relatado por Alnasaey 3/244 y Addarkotni entre otros. “Ma bain Alma’kufain” es una añadidura del Addarkotni 2/31 con una legítima cadena de narradores. Véase “Zad Elmaad” comprobado por Sho’aib Al-Arna’ot y Abdel-Kader Al-Arna’ot 1/337.

---

---

ruego por todo nombre tuyo, que has elegido para ti mismo o has revelado en Tu libro sagrado o has enseñado a alguien de Tus creación, o has mantenido en Tu mundo desconocido, que hagas el Corán la tranquilidad de mi corazón, la luz de mi pecho, la eliminación de mi tristeza y el abandono de mis preocupaciones.”<sup>(1)</sup>

117. “O Aláh, me refugio en Ti de la preocupación, tristeza, incapacidad, holgazanería, tacañería, cobardía, las deudas agobiantes y la violencia de los hombres.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Relatado por Ahmad 1/391. Alalbany lo declaró legítimo.

<sup>(2)</sup> Albujary 7/158. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él suplicaba mucho usando esta plegaria. Véase Albujary en “La Inspiración” 11/173.

### **35. Plegaria al ponerse melancólico:**

118. “No hay más dios que Aláh, el Magnífico, el Benévolo. No hay más dios que Aláh, Señor del grandísimo trono. No hay más dios que Aláh, Creador de la tierra y los cielos y Señor del noble trono.”<sup>(1)</sup>

119. “O Aláh, Te ruego que me refugies en Tu merced. No me dejes depender de mí ni un rato. Ordéname toda mi vida. No hay más dios que Tú.”<sup>(2)</sup>

120. “No hay más dios que Tú, Glorificado seas. Ciertamente, yo era de los impíos.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujaary 7/154 y Muslim 4/2092.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 4/324 y Ahmad 5/42. Alalbany y Abdel-Kader Al-Arna'ot lo consideraron aceptable.

<sup>(3)</sup> Al-Tirmizy 5/529 y Al-Hakim. Lo aceptó como legítimo Azzahabi 1/505. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 3/168.

---

121. “Aláh, Aláh es mi creador. Nunca le pongo copartícipes.”<sup>(1)</sup>

**36. Plegarias al enfrentarse con el enemigo o con quien goza de autoridad:**

122. “O Aláh, Te pongo en su pecho y pido Tu protección contra sus maldades.”<sup>(2)</sup>

123. “O Aláh, me apoyo en Ti, logro la victoria gracias a Ti (Tú eres mi defensor), por Ti me muevo y ataco y por Ti me sacrifico (lucho).”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Abu-Dauod 2/87. Véase “Sahih Bin Maga” 2/335.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 2/89. Al-Hakim lo consideró legítimo y Azzahabi lo aprobó 2/142.

<sup>(3)</sup> Abu-Dauod 3/42. Al-Tirmizy 5/572. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 3/183.

124. “Aláh es suficiente para nosotros y que buen Guardián es Él.”<sup>(1)</sup>

### **37. La plegaria de quien tiene dudas en su fe:**

125. “Pedir la protección de Aláh.”<sup>(2)</sup>

“parar de pensar en lo que tiene dudas.”<sup>(3)</sup>

126. Decir: “Creo en Aláh y Su Mensajero.”<sup>(4)</sup>

127. Recitar la aleya:

﴿هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾

---

<sup>(1)</sup> Albujary 5/172.

<sup>(2)</sup> Albujary en “La Inspiración” 6/336 y Muslim I/120.

<sup>(3)</sup> Ibid.

<sup>(4)</sup> Muslim 1/119,120.

***“Es el Primero y el Último; el Manifiesto y el Oculto y es el Conocedor de todas las cosas.”<sup>(1)</sup>***

### **38. Plegaria para conseguir pagar las deudas:**

128. “O Aláh, hazme abstenerme de lo ilícito para satisfacerme con lo lícito y hazme prescindir por Tu ayuda, de favores y mercedes de los demás.”<sup>(2)</sup>

129. “O Aláh, pido Tu protección contra la preocupación, tristeza, incapacidad, holgazanería, tacañería, cobardía, las deudas agobiantes y contra la violencia de los hombres.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 4/329. Alalbany y Al-Arna'ot lo declararon aceptable.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy 5/560. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 3/180.

<sup>(3)</sup> Albujary 7/158.

### **39. Plegaria al sufrir el susurro de Satanás mientras ejecuta la oración o recita el Corán:**

130. Ozman bin Al'as, Aláh este complacido con él, narro: He dicho: O Mensajero de Aláh, el susurro de Satanás no me hace concebir ni concentrarme en mi oración ni recitación del Corán, pues me deja distraído. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él contestó: “Es un Satanás llamado Janzab. Si sientes su presencia, pide la protección de Aláh contra él y sopla aire tres veces a la izquierda.”<sup>(1)</sup>

### **40. Plegaria al enfrentarse con algo difícil:**

131. “O Aláh, no hay nada fácil

---

<sup>(1)</sup> Muslim 4/1729 y en él: Lo hice, entonces Aláh me liberó de él.

---

---

excepto lo que Tú haces fácil, ya que si quieres, haces lo difícil fácil.”<sup>(1)</sup>

#### **41. Lo que puede decir y hacer quien ha cometido algún pecado:**

132. “Quien ha cometido algún pecado, pero luego se ha dirigido para hacer perfectamente la ablución ejecutando una oración de dos inclinaciones (rak’as) y después rogando el perdón de Aláh, se le perdonará su pecado.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Bin Hibban en su libro con el número: 427 (Mawared) y Bin Assonni número 351. Al-Hafez dijo: es un Hadiz legítimo. Véase “Los Recuerdos del Nawawi” P.106 y “La obra del día y la mañana” de Bin Assonni, comprobado por Beshr Mohammed Oyun P171 núm. 351.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 2/86 y Al-Tirmizy 2/257. Véase “Sahih Algamee” 5/173.



## **42. Plegaria para expulsar el susurro de Satanás:**

133. “Refugiarse en Aláh de él.”<sup>(1)</sup>

134. “El llamamiento a la oración.”<sup>(2)</sup>

135. “Las súplicas legítimas y la recitación del Corán.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 1/206 y Al-Tirmizy. Véase “Sahih Al-Tirmizy” 1/77 y (Los Creyentes:98-99).

<sup>(2)</sup> Muslim 1/291 y Albujary 1/151.

<sup>(3)</sup> “No hagáis de vuestros hogares tumbas. Ya que el demonio huye del hogar donde se lee (La Vaca)”. Relatado por Muslim 1/539. También de lo que expulsa al demonio: los recuerdos de la mañana, la noche, dormir, despertarse, entrar y salir del hogar, entrar y salir de la mezquita y los demás recuerdos legítimos como: leer Ayat Al-Kursi al dormir, las dos últimas aleyas de La Vaca. Además quien dice “No hay más dios que Alah, el Único, el que no tiene copartícipe, a Él pertenecen la soberanía y la alabanza y es el Omnipotente” cien veces será para él una protección del diablo durante todo el día. Asimismo el llamado a la oración expulsa al diablo.

---

---

### **43. Plegaria al informarse de algo que no le agrada o al sentir vencido:**

136. “Los creyentes fuertes son mejores y más queridos por Aláh que los débiles, aunque ambos son buenos. Insiste en hacer lo que es beneficioso para ti pidiendo la ayuda de Aláh sin desesperarte. Y si te toca algo que no te agrada, no digas: si hubiera hecho tal y tal cosa..., pero di, “es la decisión de Aláh, que hace lo que quiere”. Pues que esperarías haber hecho algo acabado ya el tiempo, sin tener remedios para hacerlo, todo esto permite la entrada de Satanás.” Ya que “si” abre la puerta a Satanás.<sup>(1)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Muslim 4/2052.

137. “Aláh, el Altísimo, reprocha la incapacidad de los siervos, así que sé inteligente. Cuando te enfrentes con algún problema, di: Dependo de Aláh, el Plenipotenciario.”<sup>(1)</sup>

#### **44. ¿Cómo proteger a los hijos?**

138. Ibn Abas, Aláh esté complacido con ambos, narro: él Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él protegía Al-Hasan y Al-Husain diciendo: *“Os protejan las palabras completas de Aláh contra Satanás, todo mal y todo mal de ojo.”*<sup>(2)</sup>

#### **45. Plegaria al visitar a los enfermos:**

139. Cuando el Profeta, La paz y las

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod. Véase la transmisión de los recuerdos de Al-Arna'ot, P.106.

<sup>(2)</sup> Albujury 4/119.

---

bendiciones de Aláh sean con él visitaba a un enfermo, le decía: *“No te preocupes, es un perdón de pecados si Aláh quiere.”*<sup>(1)</sup>

140. “Si algún musulmán dice siete veces al visitar a un enfermo, cuya hora no ha venido todavía: “Ruego a Aláh el Grande, Señor del gran trono que te cure” entonces se va a curar.”<sup>(2)</sup>

#### **46. ¿Por qué es bueno visitar a los enfermos?**

141. Ali bin Abi Taleb, Aláh esté complacido con él, dijo: “He escuchado al Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él diciendo: Cuando un musulmán sale

---

<sup>(1)</sup> Albujaary en “La Inspiración” 10/118.

<sup>(2)</sup> Transmitido por Al-Tirmizy y Abu-Dauod. Vease “Sahih Al-Tirmizy” 2/210 y “Sahih Algamee” 5/180.

visitar a su hermano enfermo, es como si caminara recogiendo los frutos del paraíso hasta que se sienta, y cuando se sienta es bañado en la misericordia de Aláh. Si el musulmán lo hace al amanecer, setenta mil ángeles le pedirán la merced de Aláh hasta el anochecer, y si lo hace por la noche, sesenta mil ángeles pedirán bendiciones para él hasta la mañana.”<sup>(1)</sup>

#### **47. Plegaria del enfermo que no tiene esperanzas de vida:**

142. “O Aláh, perdóname, compadécete de mi dejándome morir.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Al-Tirmizy, Bin Maga y Ahmad. Véase “Sahih Bin Maga” 1/244 y “Sahih Al-Tirmizy” 1/286. Ahmad Shaker también lo consideró legítimo.

<sup>(2)</sup> Albujaary 7/10 y Muslim 4/1893.

143. A'esha, Aláh esté complacido con ella, dijo: "El Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él llenaba su mano de agua lavándose la cara diciendo: "no hay dios más que Aláh, ciertamente la muerte contiene agonía."<sup>(1)</sup>

144. "No hay más dios que Aláh y Aláh es el Mayor; no hay más dios que Aláh, el Único; no hay más dios que Aláh, el Único que no tiene copartícipes; no hay dios más que Aláh, a Él pertenecen la soberanía y las alabanzas; no hay más dios que Aláh ni hay poder ni fuerza sino por Él."<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujaary en "La Inspiración" 8/144. Éste incluye Assewak.

<sup>(2)</sup> Transmitido por Al-Tirmizyy Bin Maga. Alalbany lo calificó como legítimo. Véase "Sahih Al-Tirmizy" 3/152 y "Sahih Bin Maga" 2/317.

#### **48. Instruir al moribundo:**

145. “Entra al paraíso quien sus últimas palabras sean: No hay dios más que Aláh.”<sup>(1)</sup>

#### **49. Plegaria del que sufre alguna desgracia:**

146. “Todos somos creados por Aláh y a El hemos de regresar. O Aláh, sálvame de mis desgracias recompensándome con algo mejor.”<sup>(2)</sup>

#### **50. Plegaria al cerrar los ojos del difunto:**

147. “O Aláh, perdona a Fulano (decir su nombre), eleva su categoría entre los guiados, y sé su sucesor para

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 3/190. Véase “Sahih Algamee” 5/342.

<sup>(2)</sup> Muslim 2/632.

---

---

aquellos a quienes ha dejado. Perdónanos y perdónalo O Señor del universo. Amplíale su tumba y alúmbrasela.”<sup>(1)</sup>

### **51. Súplicas dichas en las oraciones fúnebres:**

148. “O Aláh, perdónale, apiádate de el, presérvale, bórrale los pecados, pónle en buen sitio, dilátale su tumba, lávale con agua, nieve y granizo. Límpiale de sus pecados como se limpia la ropa blanca de la suciedad. Otórgale un nuevo hogar mejor del que poseía, una familia mejor de la que tenía y un(a) esposo(a) mejor que el suyo(a). Permítele ingresar en el

---

<sup>(1)</sup> Ibid 2/634.



paraíso y protégele del castigo de la tumba y del tormento del fuego.”<sup>(1)</sup>

149. “O Aláh, perdona a nuestros vivos y muertos; a los presentes y ausentes; a nuestros jóvenes y mayores y a nuestros hombres y mujeres. O Aláh, hazle seguir las instrucciones del Islam a quien has dejado vivir. Y a quien te llevas, déjale morir como creyente. O Aláh, no nos prives de su recompensa y no nos dejes desviar después de él.”<sup>(2)</sup>

150. “O Aláh, Tu esclavo éste (nombrarlo) está bajo Tu merced, refugiado en Ti. Pues, protégele de la

---

<sup>(1)</sup> Ibid. 2/663.

<sup>(2)</sup> Bin Magsa 1/480 y Ahmad 2/368. Véase “Sahih Bin Maga” 1/251.

---

---

prueba y del castigo de la tumba y del tormento del fuego y Tu eres digno de cumplir Tus promesas y eres verdadero. Pues perdónale y ten misericordia de él, ya que eres el Perdonador, el Misericordioso.”<sup>(1)</sup>

151. “O Aláh, Tu siervo, hijo de Tu esclava necesita Tu misericordia, mientras Tú prescindes de su castigo. Si hacía buenas obras, auméntale su recompensa y si cometía pecados, pásalos por alto.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Bin Maga. Véase “Sahih Bin Maga” 1/251. lo transmitió también, Abu-Dauod 3/211.

<sup>(2)</sup> Transmitido por Al-Hakim. Azzahabi lo calificó como legítimo 1/359. Véase (las legislaciones de las funebres) de Alalbany P.125.

## **52. Plegaria en la oración hecha al perder un hijo pequeño:**

152. Decir al pedir el perdón de Alah: “O Alah, hazlo adelantarse a sus padres siendo para ellos un depósito y aceptado intercesor. O Aláh, aumenta, a través de él, sus buenas obras agrandando su galardón. Júntalo con los buenos creyentes y ponlo bajo la tutela del Profeta Ibrahim. Y protégele, por Tu misericordia, del tormento del fuego.”<sup>(1)</sup>

153. Al-Hasan le leía al niño la sura que abre El Libro Sagrado y luego decía: “O Aláh, haz de él un buen

---

<sup>(1)</sup> “Importantes lecciones para la gente” de El jeque Abdel-Aziz Bin Abdullah Bin Baz, Aláh le guarde, P.15.

---

---

adelantamiento y recompensa para nosotros.”<sup>(1)</sup>

### **53. Plegaria para dar el pésame:**

154. “Es de Aláh lo que ha tomado y es Suyo lo que ha otorgado. Y para Él, todo tiene un tiempo determinado. Así que tenga paciencia y dependa de Aláh.”<sup>(2)</sup>

Y sería mejor decir: “Que Aláh aumente tu recompensa, te consuele y perdone a tu difunto.”<sup>(3)</sup>

### **54. Plegaria al enterrar al muerto:**

155. “En el nombre de Aláh, siguiendo la Sunnah del Mensajero

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Albughwy en “La explicación de la Sunnah” 5/357 y dijo: Albugary lo consideró Mo'allak.

<sup>(2)</sup> Albugary 2/80 y Muslim 2/636.

<sup>(3)</sup> Los Recuerdos de An-Nawawi, P.126.

de Aláh.”<sup>(1)</sup>

### **55. Súplicas después del entierro:**

156. El Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él cuando se acababa de enterrar al muerto, se paraba un poco diciendo: *“Pedid el perdón para vuestro hermano y pedidle la fortaleza, que ahora ya está siendo preguntado.”*<sup>(2)</sup>

### **56. Plegaria al visitar las tumbas:**

157. “La paz esté con vosotros creyentes y musulmanes, habitantes de las tumbas. Si Aláh quiere, nos

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 3/314 con una cadena legítima, y Ahmad en esta versión: En el nombre de Aláh y según la doctrina del Mensajero de Aláh. Su cadena es legítima.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 3/315 y Al-Hakim. Azzahabi lo calificó como legitimo 1/370.

---

---

uniremos con vosotros. Le rogamos a Aláh que nos conceda a todos el bienestar.”<sup>(1)</sup>

### **57. Plegaria al ver el viento:**

158. “O Aláh, Te suplico concederme el bien de este viento dejándome apartado de su maldad.”<sup>(2)</sup>

159. “O Aláh, Te ruego otorgarme todo el bien que este viento contiene y todo el bien para el cual fue enviado. Y me refugio en Ti de su mal efecto, de las maldades que puede llevar y del mal para el cual fue enviado.”<sup>(3)</sup>

### **58. Plegaria del trueno:**

160. Cuando Abdullah bin Al-Zubair, Aláh esté complacido con

---

<sup>(1)</sup> Muslim 2/671.

<sup>(2)</sup> Transmitido por Abu-Dauod 4/326 y Bin Maga 2/1228. Véase “Sahih Bin Maga” 2/305

<sup>(3)</sup> Muslim 2/616 y Albujary 4/76.

ellos, oía el trueno, paraba su conversación para decir: “Glorificado sea aquel que es glorificado por el trueno con sus alabanzas, así como lo hacen los ángeles por temor a El.”<sup>(1)</sup>

### **59. Plegaria para pedir la lluvia:**

161. “O Aláh, te rogamos nos envíes muy pronto lluvias socorredoras, abundantes, fértiles, beneficiosas y no perjudiciales.”<sup>(2)</sup>

162. “O Aláh, te rogamos por lluvias, te rogamos por lluvias, te rogamos por lluvias.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Al-Muwatta' 2/992 y dijo Alalbany: su cadena es legítima y mawquf [llega a los compañeros del profeta].

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 1/303 con una legítima cadena de narradores.

<sup>(3)</sup> Albujary 1/224 y Muslim 2/613.

---

---

163. “O Aláh, provee lluvia para Tus siervos y animales. Difunde Tu misericordia y vivifica Tu tierra muerta.”<sup>(1)</sup>

### **60. Plegaria al bajar la lluvia:**

164. “O Aláh, que sea una lluvia beneficiosa.”<sup>(2)</sup>

### **61. Recuerdo después de la lluvia:**

165. “La lluvia ha bajado por el favor y la misericordia de Aláh.”<sup>(3)</sup>

### **62. De las plegarias de detención de la lluvia**

166. “Oh Aláh sobre nuestros alrededores no sobre nosotros, sobre

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 1/305. Véase Los Recuerdos de An-Nawawi, P.150.

<sup>(2)</sup> Albujary en “la Inspiración” 2/518.

<sup>(3)</sup> Albujary 1/205 y Muslim 1/83.



los montículos , las piedras, los fondos de los valles y las raíces de los árboles.”<sup>(1)</sup>

### **63. Plegaria al ver la luna naciente:**

167. “Aláh es el mas Grande, O Aláh, que llegue a nosotros con bendiciones, seguridad, fe, paz, Islam y alcanzar lo que Tú quieras y Te complace. Nuestro Señor y el Tuyo es Aláh.”<sup>(2)</sup>

### **64. Plegaria al romper el ayuno:**

168. “Se ha ido la sed y se han irrigado las venas logrando la recompensa, si Aláh quiere.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujoy 1/224 y Muslim 2/614.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy 5/504 y Addaremi en esta versión 1/336. Véase Sahih Al-Tirmizy 3/157.

<sup>(3)</sup> Transmitido por Abu-Dauod 2/306 entre otros. Véase Sahih Algamee 4/209.

169. Abdullah bin Amr bin Al'as narro: El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dijo: *“Se acepta la súplica del ayunante a la hora de romper el ayuno.”*

Bin Abi Molaika narro: He escuchado a Abdullah bin Amr decir al romper el ayuno: “O Aláh, Te suplico, por Tu misericordia que abarca todo, que me perdones.”<sup>(1)</sup>

## **65. Plegaria al empezar a comer:**

170. “Cuando empieza uno de vosotros a comer, que diga: En el nombre de Aláh. Y si se olvida decirlo

---

<sup>(1)</sup> Bin Maga 1/557. Al-Hafez lo consideró legítimo en la transmisión de los Recuerdos. Véase La explicación de los Recuerdos 4/342.

al comenzar, que diga al recordarlo: En el nombre de Aláh al comenzar y al terminar.”<sup>(1)</sup>

171. “A quien Aláh le da de comer debe decir: O Aláh, bendícenoslo y alimentanos con algo mejor que esto. Y a quien Aláh le provee de leche para beber, que diga: O Aláh, bendícenosla e increméntanosla.”<sup>(2)</sup>

## **66. Plegaria al acabar de comer:**

172. “Alabado sea Aláh que me ha dado esta comida sin poder ni fuerza de mi parte.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Relatado por Abu-Dauod 3/347 y Al-Tirmizy 4/288. Véase Sahih Al-Tirmizy 2/167.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy 5/506. Véase Sahih Al-Tirmizy 3/158.

<sup>(3)</sup> Transmitido por los de sunan menos Alnasaey. Véase Sahih Al-Tirmizy 2/159.

173. “Gracias a Aláh. Todas las buenas alabanzas y glorificación son para Aláh. No podemos indemnizarte por Tus gracias ni podemos prescindir de ellas, Señor nuestro.”<sup>(1)</sup>

**67. Plegaria de los huéspedes cuando son invitados a comer:**

174. “O Aláh, bendíceles lo que les has dado, perdónales y apiádate de ellos.”<sup>(2)</sup>

**68. Oración para quien da de beber o tiene la intención hacerlo:**

175. “O Alah, sostiene a quien me ha dado comida o bebida.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujaary 6/214 y Al-Tirmizy en esta versión 5/507.

<sup>(2)</sup> Muslim 3/1615.

<sup>(3)</sup> Ibid. 3/126.

## **69. Plegaria al romper el ayuno en una casa de hermanos musulmanes:**

176. “Que rompan aquí los ayunantes su ayuno, coman vuestra comida los piadosos y os bendigan los ángeles.”<sup>(1)</sup>

## **70. Lo que hace el musulmán cuando se le invita a comer, estando en ayuno:**

177. “Cuando uno de vosotros es invitado a comer, debe aceptar la invitación. Si está ayunando, entonces que haga suplica por los presentes; y si no lo esta, entonces que coma.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Sunan Abi-Daúd 3/367. Alalbany lo calificó legítimo a la hora de transmitir “La Buenas Palabras”,P.103.

<sup>(2)</sup> Muslim 2/1054.

---

---

## **71. Plegaria al ver los primeros frutos:**

178. “O Aláh, bendice nuestros frutos, nuestros huertos, granos y todo lo que nos has otorgado.”<sup>(1)</sup>

## **72. Plegaria al estornudar:**

179. “Cuando uno de vosotros estornuda, que diga: ¡Alabado sea Aláh!, y que le diga su compañero o hermano: ¡Que Aláh se apiade de ti!, a lo cual se debe contestar diciendo: ¡Que Aláh te guíe y te conceda paz!”<sup>(2)</sup>

## **73. Plegaria para los recién casados:**

180. “Aláh os bendiga, proteja y os una en el bien.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Ibid. 2/1000.

<sup>(2)</sup> Albujaary 7/125.

<sup>(3)</sup> Transmitido por los de sunan menos Alnasaey. Véase Sahih Al-Tirmizy 1/316.

## **74. Oración del recién casado y plegaria al comprar una nueva bestia:**

181. Cuando uno de vosotros se case con una mujer o cuando compre un criado que diga: “O Aláh, Te ruego concederme lo bien que contiene, para lo cual la has creado. Y pido refugio en Ti de sus maldades, hacia las cuales se puede inclinar”. Y cuando compre una bestia, que la agarre de su joroba y diga lo mismo.”<sup>(1)</sup>

## **75. Plegaria antes de mantener una relación sexual entre esposos:**

182. “En el nombre de Aláh, O Aláh, protégenos de Satanás y aléjalo de lo que nos vas a otorgar.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 2/248 y Bin Maga 1/ 617. Véase Sahih Bin Maga 1/324.

<sup>(2)</sup> Albujary 6/141 y Muslim 2/1028.

---

---

## **76. Plegaria al enfadarse:**

183. “Busco la protección de Aláh contra Satanás el rechazado.”<sup>(1)</sup>

## **77. Plegaria al ver a alguien en desgracia o adversidad:**

184. “Alabado sea Aláh, quien me ha protegido de la desgracia que estás experimentado, y quien me ha hecho aventajado sobre muchas de Sus criaturas.”<sup>(2)</sup>

## **78. Lo que se dice en una reunión:**

185. “Bin Omar dice: El Mensajero de Aláh La paz y las bendiciones de Aláh sean con él en una sentada decía cien veces: “Señor mío, perdóname y

---

<sup>(1)</sup> Albujaary 7/99 y Muslim 4/2015.

<sup>(2)</sup> Al-Tirmizy 5/494, 5/493. Véase Sahih Al-Tirmizy 3/153.



acepta mi arrepentimiento, pues Tú eres el Indulgente, el Perdonador.”<sup>(1)</sup>

### **79. Suplica de la reunión:**

186. “Glorificado y Alabado sea Aláh, atestiguo que no hay más dios que Tú, Te pido perdón y a Ti me arrepiento.”<sup>(2)</sup>

### **¿Cómo concluir todas las reuniones?**

187. A’esha dijo: Nunca terminaba el Mensajero de Aláh una sesión, ni recitaba el Corán, ni ejecutaba alguna oración antes de acabar por decir ciertas palabras. A’esha narro: una vez dije: Oh Mensajero de Aláh, siempre te

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy y otros. Véase Sahih Al-Tirmizy 3/153 y Sahih Bin Maga 2/321. Ésta es la versión de Al-Tirmizy.

<sup>(2)</sup> Transmitido por los de sunan. Véase Sahih Al-Tirmizy 3/153.

veo terminar las sesiones, la recitación del Corán y las oraciones diciendo estas palabras. ¿Por qué? Le contestó: “Pues sí, ya que estas palabras o bien acentúan el bien que algún dicho pueda tener o bien borran por penitencia el mal que pueda llevar.” Estas palabras son: “Glorificado y Alabado seas Aláh, no hay más dios que Tú, Te pido el perdón y a Ti me arrepiento.”<sup>(1)</sup>

### **80. Plegaria para quien dice: Aláh te perdone:**

188. Abdullah Bin Sargas dice: he visitado al Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él y después de compartir su comida le

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Alnasaey en “La obra del día y la mañana”, P.273 y El-Eman Ahmad en Al-Musnad 6177. Dijo el doctor Farouk Hamada esta cadena de narradores es legítima.

dije: “Aláh te perdone, Mensajero de Aláh. Dijo: y a ti.”<sup>(1)</sup>

### **81. Plegaria para quien te ha hecho algún favor:**

189. “Quien dice al que le hace algún favor: “Aláh te recompense con todo el bien”, cumplirá así su agradecimiento.”<sup>(2)</sup>

### **82. Lo que dice el musulmán para ser protegido de Anticristo:**

190. “Quien memoriza las diez primeras aleyas de la sura de La Caverna, será protegido del Anticristo.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Ahmad 5/82 y Alnasaey en “La obra del día y la mañana”, P.218, n:421 comprobado.

<sup>(2)</sup> Transmitido por Al-Tirmizy n:2035. Véase Sahih A-Game’ 6244 y Sahih Al-Tirmizy 2/200.

<sup>(3)</sup> Muslim 1/555.

---

---

Así también pedir la protección de Aláh contra la sedición del Anticristo después de la última atestiguación de cada oración.<sup>(1)</sup>

### **83. Plegaria para quien te dice: Te quiero por Aláh:**

191. “Que te quiera aquel por el cual me has querido.”<sup>(2)</sup>

### **84. Plegaria para quien te ofrece dinero:**

192. “Aláh te ampare la familia y los bienes.”<sup>(3)</sup>

### **85. Plegaria para quien te prestó dinero a la hora de pagárselo:**

193. “Que Aláh bendiga tu familia

---

<sup>(1)</sup> Véase los hadices núm. 55, 56 P. 14 de este libro.

<sup>(2)</sup> Transmitido por Abu-Dauod con una cadena legítima 4/333.

<sup>(3)</sup> Albujary con Alfath, 4/88.

y tu riqueza. Que ciertamente, la recompensa del préstamo es el agradecimiento y el pago.”<sup>(1)</sup>

### **86. Plegaria al temer al politeísmo:**

194. “O Aláh, pido Tu protección contra cometer politeísmo siendo conciente yo de ello, y Te pido perdón de lo que no me entero.”<sup>(2)</sup>

### **87. Lo que dice quien regala algo o da limosna, cuando es agradecido:**

195. “A’esha, Aláh esté complacido con ella, dijo: cuando se ha regalado al Mensajero de Aláh La paz y las bendiciones de Aláh sean con él una

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Alnasaey en “La obra del día y la mañana” P.300 y Bin Maga 2/809. Véase Sahih Bin Maga 2/55.

<sup>(2)</sup> Ahmad 4/403 entre otros. Véase Sahih Algamee 3/233 y Sahih Attarghib Wattarhib de Alalbany 1/19.

---

oveja, dijo: “distribúyela”. Y después de haberla distribuido el criado a los pobres, A’esha le preguntó: ¿Qué han dicho? Le contestó: dicen que Aláh os bendiga. A’esha replicó diciendo: y que Aláh les bendiga. Les deseamos lo mismo manteniendo a la vez nuestra recompensa.”<sup>(1)</sup>

### **88. Plegaria para protegerse del pesimismo:**

196. “O Aláh, no debemos tener mal augurio por nada, ya que a Ti se debe todo el bien y no hay más dios que Tú.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Bin Assonni, P. 138 núm. 278. Véase “Al-Wabel Assaíeb” de Bin Al-Kaím, P. 304.

<sup>(2)</sup> Ahmad 2/220 y Bin Assonni núm. 292. Véase los Hadices Verídicos núm. 1065.

## **89. Plegaria al montar una bestia o algo parecido:**

197. “En el nombre de Aláh, Gracias a Aláh, Glorificado sea Aquél que nos subordinó esto, ya que nosotros no habríamos sido capaces de hacerlo y verdaderamente hemos de retornar a nuestro Señor.” “Gracias a Aláh” tres veces, “Aláh es el mas Grande” tres veces, “Glorificado seas mi Señor, he obrado muy mal, así que perdóname, ya que nadie perdona los pecados más que Tú.”<sup>(1)</sup>

## **90. Plegaria al viajar:**

198. “Aláh es el mas Grande” tres veces, “Glorificado sea aquél que nos

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 3/34 y Al-Tirmizy 5/501. Véase Sahih Al-Tirmizy 3/156.

subordinó esto, ya que nosotros no habríamos sido capaces de hacerlo y verdaderamente hemos de retornar a nuestro Señor.” “O Aláh nuestro, otórganos en este viaje la obediencia y el temor a Ti, así como todo hecho digno de ser agradecido por Ti. O Aláh, facilítanos todo lo difícil en este viaje, dándonos la paciencia por este alejamiento. O Aláh, Tú eres nuestro compañero en este viaje, y eres el sucesor nuestro en la familia. O Aláh, Te suplicamos que nos protejas de las fatigas del viaje, de ver lo que puede causar aflicciones y de todo lo malo que podemos encontrar al volver a nuestra familia o nuestros bienes.”

Decir lo mismo al volver añadiendo “ya estamos de vuelta, arrepentidos,



adoradores y agradecidos a nuestro Señor.”<sup>(1)</sup>

## **91. Oración al entrar en la ciudad o el país:**

199. “O Aláh, Creador de los siete cielos y de lo que tienen debajo. Creador de las siete tierras y de lo que llevan por encima. Creador de los diablos y de los que son extraviados por ellos. Y Creador del viento y de lo que esparce. Te rogamos concedernos el bien de esta ciudad y el de sus habitantes y todo lo bueno que tiene, mientras pedimos Tu protección contra sus maldades, el mal de sus habitantes y contra todo lo malo que puede tener.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Muslim 2/998.

<sup>(2)</sup> Al-Hakim y Azzahabi lo calificó legítimo 2/100 y Bin Assonni núm. 524. Al-Hafez lo consideró =

---

---

## **92. Plegaria al ir de compras:**

200. “No hay más dios que Aláh, el Único, el que no tiene copartícipes. Agraciado y Soberano sea Él, da la muerte y da la vida, siendo Eterno. Dominador de todo el bien y es el Omnipotente.”<sup>(1)</sup>

## **93. Plegaria cuando se averíe o tropiece lo que se monta:**

201. “En el nombre de Aláh.”<sup>(2)</sup>

## **94. Plegaria del viajero al habitante:**

202. “Que Aláh te guarde, pues nadie se pierde estando bajo la guardia

---

=aceptable en transmitir Los Recuerdos 5/154. Dijo Bin Baz: lo transmitió Assonni con una cadena aceptable. Véase “Tohft al Ajiar”, P. 37.

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy 5/491 y Al-Hakim 1/538. Véase Sahih Al-Tirmizy 2/152.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 4/296 con una legítima cadena.

y la protección de Aláh.”<sup>(1)</sup>

### **95. Plegaria del habitante al viajero:**

203. “Que Aláh guarde: tu religión, depositos, y tus últimas obras.”<sup>(2)</sup>

204. “Que Aláh te de más temor de Él, que perdone tus pecados y te facilite llegar a todo el bien dondequiera que esté.”<sup>(3)</sup>

### **96. Plegaria al subir y al bajar:**

205. “Gaber, Aláh esté complacido con él, dijo: decíamos al subir “Aláh es el mas Grande” y al bajar “Glorificado sea Aláh.”<sup>(4)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Ahmad 2/403 u Bin Maga 2/943. Véase Sahih Bin Maga 2/133.

<sup>(2)</sup> Ahmad 2/7 y Al-Tirmizy 5/499. Véase Sahih Al-Tirmizy 2/155.

<sup>(3)</sup> Al-Tirmizy. Véase Sahih Al-Tirmizy 3/155.

<sup>(4)</sup> Albujary con Alfath, 6/135.

---

---

## **97. Plegaria del viajero al aproximarse el alba:**

206. “Que se atestigüe nuestro reconocimiento por los favores y gracias de Aláh. O Aláh, guárdanos y haz el favor de adornarnos con Tus abundantes gracias, amparándonos de todo lo malo y del tormento del fuego.”<sup>(1)</sup>

## **98. Plegaria al alojarse en algún lugar:**

207. “Me refugio en las palabras perfectas de Aláh contra el mal de las criaturas.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Muslim 4/2086. Véase LA Explicación de An-Nawawi 17/39.

<sup>(2)</sup> Muslim 4/2080.

## **99. Plegaria al volver del viaje:**

208. Bin Omar, Aláh esté complacido con ambos, nota que el Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él decía al volver de una campaña por el Islam y al terminar los ritos de la peregrinación: “Aláh es el mas Grande” tres veces y luego añadía: “No hay más dios que Aláh, el Único, el que no tiene copartícipes, para Él es toda la alabanza y la soberanía y es el Omnipotente. Ya estamos de vuelta, arrepentidos, adoradores y agradecidos a nuestro Creador que ha cumplido su promesa, concediéndonos la victoria, venciendo, por sí solo, a los enemigos.”<sup>(1)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujaary 7/163 y Muslim 2/980.

---

---

**100. Lo que hace quien recibe una mala o buena noticia:**

209. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él decía al escuchar una buena noticia: *“Gracias a Aláh, por cuyos favores se cumplen las buenas acciones.”* Mientras decía al recibir una mala noticia: “Gracias a Aláh en todo momento.”<sup>(1)</sup>

**101. El beneficio de decir: La paz y las bendiciones de Aláh sean con Su Profeta La paz y las bendiciones de Aláh sean con él:**

210. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Bin Assonni en “La obra del día y la mañana”y Al-Hakim calificándolo como legítimo 1/499. Alalbany también lo consideró legítimo en Sahih Algamee 4/201.

dijo: *“Quien pida la paz y las bendiciones de Aláh para mí una vez, Aláh le dará la paz y las bendiciones diez veces.”*<sup>(1)</sup>

211. *“No hagáis de mi tumba un lugar de ceremonia y pedid por mi la paz y las bendiciones de Aláh, que eso me alcanzara estéis donde estéis.”*<sup>(2)</sup>

212. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dijo: *“El tacaño es aquel que cuando oye mi mención, no pide la paz ni las bendiciones para mí.”*<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Muslim 1/288.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 2/218 y Ahmad 2/367. Véase los Recuerdos de An-Nawawi P.97, comprobado por Abdel-Kader Al-Arna'ot.

<sup>(3)</sup> Al-Tirmizy 5/551. Véase Sahih Algamee 3/25 y Sahih Al-Tirmizy 3/177.

---

## 102. Difundir los saludos:

213. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dijo: *“No entráis al paraíso sino por creer y no cumplís vuestra creencia sino por querer. ¿Os gustaría saber el hecho con el cual os podéis querer? Difundid los saludos.”*<sup>(1)</sup>

214. Ammar Bin Yaser, Aláh esté complacido con él, dice, “Cumple su fe quien reúna estas tres cosas: ser justo consigo mismo, saludar a toda la gente y dar limosnas cuando esta necesitado.”<sup>(2)</sup>

215. Abdullah Bin Omar, Aláh esté complacido con ambos, comenta que un hombre preguntó al Profeta, La paz

---

<sup>(1)</sup> Muslim 1/74 y otros más.

<sup>(2)</sup> Albujary con Alfath 1/82 como Mawkof y Mo'allak.



y las bendiciones de Aláh sean con él  
¿Cuál es la mejor acción en el Islam?  
Dijo: *“Dar comida a los pobres y  
saludar a aquellos que conoces y  
aquellos que no conoces.”*<sup>(1)</sup>

### **103. Plegaria al oír el canto de un gallo o el rebuzno de un burro:**

216. “Cuando oigáis el canto de los gallos, pedid a Aláh de Sus gracias, porque han visto un ángel; mientras que cuando oigáis el rebuzno de un burro, refugiaos en Aláh del diablo, ya que ha visto uno.”<sup>(2)</sup>

### **104. Plegaria al oír el ladrido de un perro:**

217. “Cuando oigáis el ladrido de un perro o el rebuzno de un burro,

---

<sup>(1)</sup> Albujoy con Alfath 1/55 y Muslim 1/65.

<sup>(2)</sup> Albujoy con Alfath 6/350 y Muslim 4/2092.

---



---

refugiados en Aláh de ellos. Puesto que ellos ven lo que no veis.”<sup>(1)</sup>

### **105. Plegaria para quien has insultado:**

218. Abu Huraira, Aláh esté complacido con él, oyó al Profeta La paz y las bendiciones de Aláh sean con él decir: *“O Aláh, a cualquier creyente que haya insultado, haz que eso sea una razón para que le acerques a Ti en el Día del Juicio”*<sup>(2)</sup>

### **106. Lo que dice el musulmán cuando alaba a otro musulmán:**

219. El Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dijo: *“Si alguien de vosotros quiere alabar*

---

<sup>(1)</sup> Abu-Dauod 4/327 y Ahmad 3/306. Alalbany lo declaró legítimo en transmitir Las Buenas Palabras, P.113.

<sup>(2)</sup> Albujiary con Alfath 11/171 y Muslim 4/2007. Su versión exacta es: Hazselo una limosna y misericordia.

*a su hermano debe decir: “creo que fulano-y Alah es su Senor y no favorezco a nadie-le creo tal tal tal” si está seguro que es.*<sup>(1)</sup>

### **107. Plegaria al encontrarse entre la Esquina Derecha de la Ka’ba y la Piedra negra:**

220. El Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él decía entre la Esquina Derecha y la Piedra Negra: *“Señor nuestro, danos el bien en esta vida, el bien en la Otra y protégenos del tormento del fuego.”*<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Relatado por Muslim 4/2296.

<sup>(2)</sup> Abu-Dauod 2/179, Ahmad 3/411 y Albujary en La Explicación de La Sunnah 7/128.

**108. Plegaria al encontrarse sobre Assafa y Al-Marwa (son dos montañas cerca de la Ka'ba.)**

221. Gaber, Aláh esté complacido con él, dice describiendo la peregrinación del Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él :“Y cuando estuvo cerca de Assafa recitó

﴿ إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ ﴾

***“ciertamente Assafa y Al-Marwa son de los ritos de Aláh”***

y luego dijo: “comienzo con lo mismo que Aláh comenzó”. Entonces comenzó con Assafa y la subió hasta que vio La Casa. Después, se dirigió al Quibla (es la dirección de La Ka'ba a la que los musulmanes se dirigen durante sus oraciones) y testimonió la unicidad de Aláh y Su grandeza

diciendo: “No hay más dios que Aláh, el Único, el que no tiene copartícipes, la soberanía y las alabanzas son para Él y es el Omnipotente. No hay más dios que Aláh, cumplió Su promesa, hizo triunfar a Su siervo y Él solo derrotó a los confederados.” Luego hizo unas plegarias mientras repetía esto tres veces”. Como en el Hadiz, y en él: “Hizo en Al-Marwa lo mismo que hizo en Assafa.”<sup>(1)</sup>

### **109. Plegaria del día de Arafa:**

222. La mejor plegaria es la del día de Arafa, y lo mejor que dijimos los Profetas anteriores y yo: “No hay más dios que Aláh, el Único, el que no tiene copartícipes, la soberanía y la

---

<sup>(1)</sup> Muslim 2/888.

---

---

alabanza son para Él y es el Todopoderoso.”<sup>(1)</sup>

**110. El recuerdo en Al-Mash'ar Al-Haram (es el valle entre las dos colinas de Muzdalifa).**

223. “Gaber, Aláh esté complacido con él, dice que el Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él montó su camella (Al-Caswa') y se dirigió a Al-Mash'ar Al-Haram, se orientó hacia la Quibla, rogó a Aláh, declaró Su grandeza y dio testimonio de Su unicidad. Permaneció allí de pie hasta que aclaró la luz del día. Entonces, emprendió el viaje antes de que el sol se elevara demasiado en el cielo.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy. Véase Sahih Al-Tirmizy 3/184, ya que Alalbany lo aprobó como aceptable. Véase también Los Hadices Verídicos de Alalbany 4/6.

<sup>(2)</sup> Muslim 2/891.

**111. Decir “Aláh es el más Grande”  
con cada guijarro al tirar los  
Montículos de Piedra**

224. “El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él decía Aláh es el mas Grande cada vez que tiraba un guijarro en los tres Yamras y después se paraba para suplicar dirigiéndose a la Quibla y levantando las manos. Lo hacía después de la primera y la segunda Yamra. Mientras tiraba la de Al-Akaba diciendo Aláh es el Mayor con cada guijarro y se iba sin parar.”<sup>(1)</sup>

**112. Decir “Aláh es el más Grande”  
al pasar por la Piedra Negra:**

225. El Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él

---

<sup>(1)</sup> Albujary con Alfath 3/581, 583 y 584. Véase su versión allí. También lo relató Muslim.

---

---

circunvalaba la Casa montando un camello y cada vez que pasaba por la Piedra Negra, indicaba a ella con una cosa que tenía y decía “Alah es el mas Grande.”<sup>(1)</sup>

### **113. Plegaría contra el enemigo:**

226. “Oh Aláh, quien hizo descender el Libro, quien es rápido en Su cuenta. Derrota a los confederados. Oh Aláh, derrótalos y hazlos temblar.”<sup>(2)</sup>

### **114. Lo que dice quien teme a una gente:**

227. “Oh Aláh, protégeme de ellos como quieras.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujoy con Alfath 3/476. “Algo” aquí es un bastón con el puño retorcido. Véase Albujoy con Alfath 3/472.

<sup>(2)</sup> Muslim 3/1363.

<sup>(3)</sup> Ibid. 4/2300.



**115. Lo que dice a quien le sorprende algo o le sucede algo bueno:**

228. "Glorificado sea Aláh."<sup>(1)</sup>

229. "Aláh es el más Grande."<sup>(2)</sup>

**116. Lo que hace quien recibe algo que le alegra:**

230. "El Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él cuando le sucedía algo que le daba alegría se caía prosternado agradeciendo a Aláh Bendito y Exaltado sea."<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujoy con Alfath 1/210, 390, 414 y Muslim 4/1857.

<sup>(2)</sup> Albujoy con Alfath 8/441. Véase Sahih Al-Tirmizy 2/103-235 y Musnad Ahmad 5/218.

<sup>(3)</sup> Los de sunan menos Alnasaey. Véase Sahih Bin Maga 1/233 y "Irwa' Al-Ghalil" 2/226.

---

---

## **117. Lo que dice y hace a quien le duele una parte del cuerpo:**

231. Pon tu mano sobre la parte del cuerpo afectada y di tres veces: “En el nombre de Aláh” y siete veces: “Me refugio en Aláh y Su poder del mal que padezco y del que temo que sea.”<sup>(1)</sup>

## **118. Lo que dice quien teme envidiar:**

232. “Si alguien de vosotros ve algo que le guste de su hermano, de si mismo o de su riqueza, que pida las bendiciones para él. Puesto que el mal del ojo es verdad.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Muslim 4/1728.

<sup>(2)</sup> Ahmad 4/447, Bin Maga y Malek. Vease Sahih Algamee 1/212 y Zad Elmaad el comprobado 4/170.

## APENDÍCE

### **119. De las clases del bien y de los modales integrales:**

233. “Cuando entra la noche- o al anochecer- impedid a vuestros niños que salgan, pues los diablos se difunden durante este tiempo. Después de pasar un rato (una hora) de la noche, déjalos. Cerrad las puertas recordando a Aláh, ya que Satanás no abre ninguna puerta cerrada; atad vuestros odres recordando a Aláh, tapad vuestras ollas recordando a Aláh, aunque sea con algo pequeño puesto sobre ellas y apagad vuestros candiles.”<sup>(1)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujaary con Alfath 10/88 y Muslim 3/1595.

---

---

**120. Lo que dice quien está de peregrinación o de visita:**

234. “¡A Tu servicio Aláh, a Tu servicio!, ¡A Tu servicio, no tienes copartícipe, a Tu servicio!, las alabanzas, las gracias y la soberanía son Tuyos, no tienes copartícipe.”<sup>(1)</sup>

**121. Lo que dice quien se asusta:**

235. “No hay más dios que Aláh.”<sup>(2)</sup>

**122. Lo que se dice al infiel si estornuda:**

236. “Aláh os guíe y mejore vuestro estado.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujary con Alfath 3/408 y Muslim 2/841.

<sup>(2)</sup> Albujary con Alfath 6/181 y Muslim 4/2208.

<sup>(3)</sup> Al-Tirmizy 5/82, Ahmad 4/400 y Abu-Dauod 4/308. Véase Sahih Al-Tirmizy 2/354.

### **123. ¿Cómo devolver el saludo al infiel?:**

237. “Si uno de la gente del Libro os saluda, decid: y con vosotros.”<sup>(1)</sup>

### **124. Lo que dice el ayunante si alguien le insulta:**

238. “Estoy ayunando, estoy ayunando.”<sup>(2)</sup>

### **125. Lo que se dice al degollar:**

239. “En el nombre de Aláh y Aláh es el mas Grande. O Aláh es Tuyo y para Ti, O Aláh acéptamelo.”<sup>(3)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujiary con Alfath 11/42 y Muslim 4/1705.

<sup>(2)</sup> Albujiary con Alfath 4/103 y Muslim 2/806.

<sup>(3)</sup> Muslim 3/1557, Al-Baihaki 9/287 y de Al-Baihaki 9/287 entre otros. La última frase la he puesto según el significado de la versión de Muslim.

---

---

## 126. Lo que se dice para protegerse de las maldades de los fuertes diablos:

240. “Me refugio en las palabras completas de Aláh, que no las atraviesan ni un piadoso ni un malvado, de la maldad de lo que creó, originó y multiplicó. De la maldad de lo que descende del cielo o sube a él; se siembra en la tierra o sale de ella; las seducciones de la noche y la mañana. Y de la maldad de todo visitante nocturno a menos que sea bueno. Oh Misericordioso.”<sup>(1)</sup>

## 127. Pedir perdón y arrepentirse:

241. El Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él decía: *“Por Aláh, pido perdón a*

---

<sup>(1)</sup> Ahmad 3/419 con una cadena legítima y Bin Assonni núm. 637. Véase “Mogamma’ Azzawa’ed” 10/127 y La Transmisión de Attahawéia de Al-Arna’ot 133.

*Aláh y me vuelto arrepentido a Él más de setenta veces al día.* <sup>”(1)</sup>

242. Y dice, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él “*O gente, arrepentíos a Aláh. Ciertamente yo me arrepiento más de cien veces al día.*” <sup>”(2)</sup>

243. Y dice, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él “*Quien dice: pido perdón a Aláh, aquel que no hay más dios que Él, el Viviente el Eterno y a Él me vuelvo arrepentido. Le serán perdonados sus pecados aunque huyera del Yihad (la lucha por causa de Aláh).*” <sup>”(3)</sup>

---

(1) Albujoy con Alfath 11/101.

(2) Muslim 4/2076.

(3) Transmitido por Abu-Dauod 2/85, Al-Tirmizy 5/569 y Al-Hakim. Al-Zahaby lo aprobó 1/511 y Alalbany lo aceptó. Véase Sahih Al-Tirmizy 3/182 y (El colectivo de la tradicion del profeta), La paz y las bendiciones de Aláh sean con él comprobado por Al-Arna'ot 4/144.

244. Dice, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él *“El siervo está más cerca a su Señor durante la última parte de la noche, por eso si puedes ser de aquéllos que recuerdan a Aláh en esa hora, hazlo.”*<sup>(1)</sup>

245. Dice, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él *“El momento en que el siervo está más cerca a su Señor es cuando está prosternado. Así que suplicad mucho.”*<sup>(2)</sup>

246. Al-Aghar Al-Mozani narro que el Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él decía: *“Se me cubre el corazón. Por eso, pido perdón a Aláh cien veces al día.”*<sup>(3)</sup>

---

(1) Al Tirmizy y Al Nisa'y 1/279.

(2) Muslim 1/350.

(3) Transmitido por Muslim 4/2075. Dijo Bin Al-Athir: “Me cubre el corazón” significa el olvido. Ya que el Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean =



**128. De los méritos de Glorificar a Aláh, alabarlo, decir no hay dios sino Aláh y Aláh es el mas Grande (declarar la unicidad de Aláh y su grandeza)**

1. Abu- Huraira, Aláh esté complacido con él, dice: el Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: *“Quien dice (no hay más dios que Aláh, el Único, que tiene copartícipes, para Él son la soberanía y las alabanzas y es el Omnipotente) cien veces al día, será como si hubiese liberado diez esclavos, ganará cien buenas acciones, se le eliminarán cien malas acciones y será protegido del demonio durante este día*

---

=con él estaba en continuo recuerdo, adoración y vigilancia. Así que cuando olvidaba en algún momento, lo contaba un pecado y corría a pedir el perdón a Aláh. Véase (Gamee' el-usul) 4/386.

---

---

*hasta el anochecer. Además nadie será mejor que él, sino uno que lo diga más de cien veces.*”(1)

2. “Y quien dice: (Glorificado sea Aláh, para Él es toda la alabanza) cien veces al día serán perdonadas todas sus faltas aunque sean tantas como la espuma del mar.”(2)

3. Abu-Huraira, Aláh esté complacido con él, dice: el Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: “Quien dice cien veces al amanecer y al anochecer: (Glorificado sea Aláh y para Él es toda la alabanza) nadie vendrá con algo mejor que lo que tiene en el Día del Juicio, a excepción de uno que lo decía igual que él o más.”(3)

---

(1) Albujaary 4/95 y Muslim 4/2071.

(2) Albujaary 7/168 y Muslim 4/2071.

(3) Muslim 4/2071.

4. Abu- Ayub Al-Ansari, Aláh esté complacido con él, dice: el Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: *“Quien dice: (No hay más dios que Aláh, el Único, que no tiene copartícipe, la soberanía y las alabanzas pertenecen a Él y es el Omnipotente) diez veces será como haber liberado cuatro esclavos de la descendencia de Ismael.”*<sup>(1)</sup>

5. Abu-Huraira, Aláh esté complacido con él, dice: el Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: *“Hay dos frases que son ligeras de pronunciar, pesadas en la balanza y queridas por el Compasivo: Glorificado sea Aláh y para Él es toda la alabanza, Glorificado sea Aláh, el Grande.”*<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Albujoy 7/167 y Muslim en esta versión 4/2071.

<sup>(2)</sup> Albujoy 7/168 y Muslim 4/2072.

6. Abu-Huraira, Aláh esté complacido con él, dice: el Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: *“Para mí, decir: Glorificado sea Aláh, las alabanzas son para Aláh, no hay más dios que Aláh y Aláh es el Mayor. es mejor que todo el mundo.”*<sup>(1)</sup>

7. Sa’d, Aláh esté complacido con él, dice: estábamos en la casa del Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él cuando dijo *“¿A caso no puede uno de vosotros ganar mil buenas acciones cada día? Uno de los que estaban allí le preguntó ¿Cómo puede ser? Dijo: Cuando Glorifica cien veces será para él buenas acciones o le quitará mil pecados.”*<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Muslim 4/2072.

<sup>(2)</sup> Ibid 4/2073.

8. Gaber, Aláh esté complacido con él, dice: el Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: *“A quien dice: Glorificado sea Aláh, el Grande, a Él pertenecen las alabanzas se le plantará una palmera en el paraíso.”*<sup>(1)</sup>

9. Abdullah bin Kais, Aláh esté complacido con él, dice: el Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: *“¡O Abdullah bin Kais! ¿No quieres que te guíe a un tesoro de los del paraíso? Dije: sí mensajero de Aláh. Dijo: di no hay poder ni fuerza sino por Aláh.”*<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy 5/511 y Al-Hakim 1/501. Al Zahaby lo aprobó. Véase Sahih Algamee 5/531 y Sahih Al-Tirmizy 3/160.

<sup>(2)</sup> Albujaary con Alfath 11/213 y Muslim 4/2076.

10. “Las frases más queridas por Aláh son cuatro: Glorificado sea Aláh, toda la alabanza es para Aláh, no hay más dios que Aláh y Aláh es el Mayor. no importa con cual empiezas. Y no llares a tu hijo izquierda, ganador, aprobante ni triunfador. Ya que si preguntan sobre él ¿verdaderamente está fulano? Si no está, dicen ¡no!”<sup>(1)</sup>

11. Sa'd Bin Abi Wakkas, Aláh esté complacido con él, “Vino un beduino al Mensajero de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él y le dijo: ¡Enséñame algunas palabras para decir. *Dijo: di: no hay más dios que Aláh, el Único, que no tiene copartícipe. Aláh es el Mayor, a Él pertenecen todas las alabanzas, Glorificado sea Aláh, el Señor de los mundos, y no hay poder ni fuerza sino*

---

<sup>(1)</sup> Muslim 3/1685.

*por Aláh, el Poderoso, el Sabio. Dijo: todo eso es para mi Señor. ¿Qué es para mí? Dijo: di: O Aláh, perdóname, compadécete de mí, guíame y abastéceme.*'<sup>(1)</sup>

12. Tarek Al-Ashga' dice: el Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él enseñaba a quien entra en el Islam cómo rezar y después le ordenaba a suplicar usando estas frases: "O Aláh, perdóname, ten compasión de mi, guíame, sálvame y abastéceme."<sup>(2)</sup>

13. Gaber bin Abdullah, Aláh esté compasivo con él, dice: el Mensajero

---

<sup>(1)</sup> Muslim 4/2072. Abu-Dauod añadió: Cuando el beduino se fue, el Profeta, la paz y las bendiciones de Aláh sean con él, dijo: "se ha llenado las manos con el bien".1/220.

<sup>(2)</sup> Muslim 4/2073 y en su versión "estas palabras te reúnen esta vida junto a la Otra Vida".

---

de Aláh, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él dice: *“La mejor plegaria es (Toda la alabanza es para Aláh) y el mejor recuerdo es (No hay más dios que Aláh).”*<sup>(1)</sup>

14. “La buenas acciones que quedarán: Glorificado sea Aláh, la alabanza es para Aláh, no hay más dios que Aláh, Aláh es el Mayor y no hay poder ni fuerza sino por Aláh.”<sup>(2)</sup>

---

<sup>(1)</sup> Al-Tirmizy 5/462, Bin Maga 2/1249 y Al-Hakim 1/503. Al-Zahaby lo aprobó. Véase Sahih Algamee 1/362.

<sup>(2)</sup> Ahmad, núm. 513 ordenado por Ahmad Shaker, con una cadena legítima. Véase Mogamna' Azzawa'ed 1/297 y lo mencionó Bin Hagar en “Bulugh Al-Maram” de la versión de Abi Saíd que llega a Alnasaey y dijo: lo aceptaron como legítimo Bin Hebban y Al-Hakim.



**129. ¿Cómo el Profeta La paz y las bendiciones de Aláh sean con él glorificaba a Aláh?**

15. Abdullah bin Amr, Aláh esté compasivo con ellos, dice: “He visto al Profeta, La paz y las bendiciones de Aláh sean con él glorificando a Aláh con la mano derecha.”<sup>(1)</sup>

La paz y las bendiciones de Aláh sean con él nuestro Profeta Muhammad, con toda su familia y compañeros

---

<sup>(1)</sup> Transmitido por Abu-Dauod en esta misma versión 2/81 y Al-Tirmizy 5/521. Véase Sahih Algaanee 4/271, núm. 4865.

---

---

## ÍNDICE

Introducción.....	3
El beneficio de las súplicas.....	6
1. Plegarias al levantarse.....	12
2. Plegaria al ponerse la ropa.....	14
3. Plegaria al ponerse nueva ropa.....	15
4. Plegaria para felicitar a quien se pone nueva ropa.....	15
5. Plegaria al quitarse la ropa.....	16
6. Plegaria al enterar en el cuarto de baño.....	16
7. Plegaria al salir del cuarto de baño.....	16
8. Plegaria al empezar la ablución.....	17
9. Plegaria al terminar la ablución.....	17
10. Plegaria al salir de casa.....	18

11. Plegaria al entrar en casa.....	18
12. Plegaria al irse a la mezquita.....	19
13. Plegaria al entrar en la mezquita.....	19
14. Plegaria al salir de la mezquita.....	20
15. Plegarias al escuchar el Adhaan.....	21
16. Plegaria al empezar la oración.....	23
17. Plegaria de la prosternación.....	27
18. Plegaria al levantarse de la prosternación.....	29
19. Plegaria de la prosternación.....	30
20. Plegaria que se pueden decir entre los dos movimientos de prosternación.....	32
21. Plegaria en la prosternación al recitar el Corán.....	32

22. Plegaria del testimonio.....	33
23. Bendecir al Profeta acabado el testimonio.....	34
24. La Plegaria que se dice después del segundo testimonio de la fe y antes del salam.....	36
25. Plegarias después de terminar la oración.....	41
26. Oración ejecutada con el fin de pedir a Aláh que escoja lo mejor para el musulmán.....	45
27. Plegarias de la mañana y de la noche.....	47
28. Plegarias al acostarse.....	58
29. Plegaria al darse vuelta en la cama durante la noche.....	66

30. Plegarias al asustarse,  
perturbarse, atemorizarse y  
más durante el sueño.....67
31. Lo que debe hacer quien  
tiene sueños o pesadillas.....67
32. Las plegarias recitadas en  
la oración de Witr.....69
33. Plegaria al terminar la  
oración de Witr.....71
34. Plegarias al preocuparse por  
algo o al entristecerse.....72
35. Plegaria al ponerse melancólico...74
36. Plegarias al enfrentarse con  
el enemigo o con quien  
goza de autoridad.....75
37. La Plegaria de quien tiene  
dudas en su fe.....76

- 
- 
38. Plegaria para conseguir pagar  
las deudas.....77
39. Plegaria al sufrir el susurro  
de Satanás mientras ejecuta  
la oración o recita el Corán.....78
40. Plegaria al enfrentarse con  
algo difícil.....78
41. Lo que puede decir y hacer  
quien ha cometido  
algún pecado.....79
42. Plegaria para expulsar el  
susurro de Satanás.....80
43. Plegaria al informarse de algo  
que no le agrada o al sentir  
vencido.....81
44. ¿Cómo proteger a los hijos?.....82
45. Plegaria al visitar a los  
enfermos.....82

46. ¿Por qué es bueno visitar a los enfermos?.....83
47. Plegaria del enfermo que no tiene esperanzas de vida .....84
48. Instruir al moribundo.....86
49. Plegaria del que sufre alguna desgracia.....86
50. Plegaria al cerrar los ojos del difunto.....86
51. Súplicas dichas en las oraciones fúnebres.....87
52. Plegaria en la oración hecha al perder un hijo pequeño.....90
53. Plegaria para dar el pésame.....91
54. Plegaria al enterrar el muerto.....91
55. Súplicas después del entierro.....92
56. Plegaria al visitar las tumbas.....92

57. Plegaria al ver el viento.....	93
58. Plegaria del trueno.....	93
59. Plegaria para pedir la lluvia.....	94
60. Plegaria al bajar la lluvia.....	95
61. Recuerdo después de la lluvia.....	95
62. De las plegarias de detención de la lluvia.....	95
63. Plegaria al ver la luna naciente.....	96
64. Plegaria al romper el ayuno.....	96
65. Plegaria al empezar a comer.....	97
66. Plegaria al acabar de comer.....	98
67. Plegaria de los huéspedes cuando son invitados a comer.....	99
68. Oración para quien da de beber o tiene la intención hacerlo.....	99



- 
- 
69. Plegaria al romper el ayuno  
en una casa de  
hermanos musulmanes.....100
70. Lo que hace el musulmán  
cuando se le invita a  
comer, estando en ayuno .....100
71. Plegaria al ver los  
primeros frutos.....101
72. Plegaria al estornudar.....101
73. Plegaria para los recién  
casados.....101
74. Oración del recién casado y  
plegaria al comprar una  
nueva bestia.....102
75. Plegaria antes de mantener una  
relación sexual entre esposos.....102
76. Plegaria al enfadarse.....103

- 
- 
77. Plegaria al ver a alguien en  
desgracia o adversidad.....103
78. Lo que se dice en una reunión.....103
79. Suplica de la reunión.....104
- \*¿Cómo concluir todas las  
reuniones?.....104
80. Plegaria para quien dice:  
Aláh te perdone.....105
81. Plegaria para quien te ha  
hecho algún favor.....106
82. Lo que dice el musulmán para  
ser protegido de Anticristo.....106
83. Plegaria para quien te  
dice: Te quiero por Aláh.....107
84. Plegaria para quien te  
ofrece dinero.....107
85. Plegaria para quien te prestó  
dinero a la hora de pagárselo.....108

- 
- 
86. Plegaria al temer al politeísmo...108
87. Lo que dice quien regala algo  
o da limosna, cuando es  
agradecido.....108
88. Plegaria para protegerse del  
pesimismo.....109
89. Plegaria al montar una  
bestia o algo parecido.....110
90. Plegaria al viajar.....110
91. Oración al entrar en la ciudad  
o el país.....112
92. Plegaria al ir de compras.....113
93. Plegaria cuando se averíe o  
tropiece lo que se monta.....113
94. Plegaria del viajero al  
habitante.....113
95. Plegaria del habitante al  
viajero.....114

96. Plegaria al subir y al bajar.....114
97. Plegaria del viajero al  
    aproximarse el alba.....115
98. Plegaria al alojarse en algún  
    lugar.....115
99. Plegaria al volver del viaje.....116
100. Lo que hace quien recibe  
    una mala o buena noticia.....117
101. El beneficio de decir  
    “la paz y las bendiciones  
    de Aláh sean con Su Profeta”...117
102. Difundir los saludos.....119
103. Plegaria al oír el canto de un  
    gallo o el rebuzno de un burro...120
104. Plegaria al oír el ladrido de  
    un perro.....120
105. Plegaria para quien has  
    insultado.....121

106. Lo que dice el musulmán  
cuando alaba a otro musulmán....121
107. Plegaria al encontrarse entre  
la Esquina Derecha de la  
Ka'ba y la Piedra negra .....122
108. Plegaria al encontrarse  
sobre Assafa y Al-Marwa .....123
109. Plegaria del día de Arafá.....124
110. El recuerdo en Al-Mash'ar  
Al-Haram.....125
111. Decir “Aláh es el más Grande”  
con cada guijarro al tirar los  
Montículos de Piedra.....126
112. Decir “Aláh es el más Grande”  
al pasar por la Piedra Negra.....126
113. Plegaria contra el enemigo.....127
114. Lo que dice quien teme a  
una gente.....127

- 
- 
115. Lo que dice a quien le  
sorprende algo o le sucede  
algo bueno.....128
116. Lo que hace quien recibe  
algo que le alegra.....128
117. Lo que dice y hace quien  
le duele una parte del cuerpo.....129
118. Lo que dice quien teme  
envidiar.....129
- Apendíce** .....130
119. De las clases del bien y de los  
modales integrales.....130
120. lo que dice quien está de  
peregrinación o de visita?.....131
121. Lo que dice quien se asusta.....131
122. Lo que se dice al infiel si  
estornuda.....131

123. ¿Cómo devolver el saludo al infiel.....	132
124. Lo que dice el ayunante si alguien le insulta.....	132
125. Lo que se dice al degollar.....	132
126. Lo que se dice para protegerse de las maldades de los fuertes diablos.....	133
127. Pedir perdón y arrepentirse.....	133
128. De los méritos de Glorificar a Aláh, alabarle, decir no hay dios sino Aláh y Aláh es el más Grande.....	136
129. ¿Cómo el Profeta La paz y las bendiciones de Aláh sean con él glorificaba a Aláh?.....	144
Índice.....	145

## **Medio de Comunicación Entre El Editor y el Lector**

### **Estimado Lector:**

Le agradecemos mucho la adquisición de nuestro libro (**La Fortaleza del Musulmán**), deseamos que haya comunicación entre el editor y el lector, y porque su opinión nos importa mucho, entonces nos encantará que nos envíe usted siempre sus notas para que podamos mejorar. Por favor, colabórenos y orientenos llenando los siguientes datos:

Nombre y apellido: .....

Empleo o Trabajo: .....

Certificados: .....

Edad: .....

País: .....

Ciudad:..... Barrio:..... Calle: .....

Caja de Correo: ..... Teléfono: .....

Correo Electrónico [e-mail]: .....

¿Cómo ha conocido este libro?

☐ Al visitar la biblioteca      ☐ De un amigo      ☐ Estudios

☐ Anuncio      ☐ Feria

¿En dónde ha comprado el libro?

La librería o la feria: ..... Ciudad: ..... Dirección: .....

¿Qué le parece el estilo del libro?

☐ Sobre saliente      ☐ bueno      ☐ ordinario

(Por favor infórmenos porqué) .....

¿Que le parece la exposición del libro?

☐ Ordinario      ☐ bueno      ☐ excelente

(Por favor infórmenos porqué) .....

¿Que le parece el precio del libro?

☐ Barato      ☐ moderado      ☐ caro

(Por favor infórmenos del precio) ..... moneda .....



Estimado lector sus notas y sugerencias son el medio con que evolucionamos, por favor escriba lo que piensa: .....

Invitación: Están bienvenidos todos los trabajos que benefician a la lengua árabe, sus estudios y su tradición; también los libros traducidos del árabe a las lenguas internacionales - especialmente las principales- y también los libros infantiles. Estimado lector por favor devuelva este cuestionario para mantener correspondencia con usted e informarle sobre nuestras nuevas producciones:

e-mail: [info@dar-al-salam.com](mailto:info@dar-al-salam.com)

C.P. 161 Al-Ghoría-el Cairo, República Árabe de Egipto.

**Estimado Lector:** Le agradecemos la adquisición de este libro, en cual hemos puesto un esfuerzo que consideramos excelente para que salga así. Siempre intentamos editar nuestros libros con toda la perfección y precisión; también se revisan nuestros libros tres veces antes de editarlos pero siempre se le atribuye al hombre su debilidad e incapacidad aunque tenga ciencia, experiencia y exactitud. Y eso lo muestra Aláh, El Completo, cuando dice, Altísimo sea: ***"Aláh quiere aligeraros vuestros obligaciones pues el hombre fue creado débil."*** Entonces estimado hermano si encuentra cualquier fallo en este libro, pues por favor no tarde en ponerlo aquí y enviarlo para que lo corriamos en las ediciones siguientes, y así nos participe con un esfuerzo valioso que apoya al nuestro para mejorar. Agradecemos su colaboración.

Fallo	Página	Línea